



**CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN**  
C A J A M A R C A

---

# ESTATUTO Y REGLAMENTO DE ARBITRAJE

---



## **ÍNDICE**

### **ESTATUTO**

#### **I EL CENTRO**

Artículo 1	Misión, Visión y Domicilio
Artículo 2	Funciones

#### **II EL CONSEJO SUPERIOR DE ARBITRAJE**

Artículo 3	Composición
Artículo 4	Funciones
Artículo 5	Sesiones
Artículo 6	Impedimentos
Artículo 7	Comité restringido

#### **III LA SECRETARÍA GENERAL**

Artículo 8	Función
Artículo 9	El Secretario General
Artículo 10	Atribuciones del Secretario General
Artículo 11	Secretarios Arbitrales

#### **IV EL REGISTRO DE ÁRBITROS**

Artículo 12	Incorporación
-------------	---------------

#### **V SANCIONES APLICABLES A ÁRBITROS**

Artículo 13	Sanciones
-------------	-----------

#### **DISPOSICIÓN FINAL**



## REGLAMENTO DE ARBITRAJE

### I DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1	El Centro
Artículo 2	Reglas de interpretación
Artículo 3	Notificaciones y comunicaciones
Artículo 4	Plazos

### II INICIO DEL ARBITRAJE

Artículo 5	Solicitud de arbitraje
Artículo 6	Respuesta a la Solicitud y Respuesta con reclamaciones
Artículo 7	Decisión <i>prima facie</i>
Artículo 8	Incorporación de partes adicionales
Artículo 9	Consolidación

### III TRIBUNAL ARBITRAL

Artículo 10	Conformación del Tribunal Arbitral
Artículo 11	Procedimiento de designación
Artículo 12	Nombramiento y confirmación por el Centro
Artículo 13	Nombramiento en caso de multiplicidad de partes
Artículo 14	Imparcialidad e independencia
Artículo 15	Recusación
Artículo 16	Remoción
Artículo 17	Sustitución

### IV ACTUACIONES ARBITRALES

Artículo 18	Sede del arbitraje
Artículo 19	Idioma del arbitraje
Artículo 20	Normas aplicables a las actuaciones Arbitrales
Artículo 21	Normas aplicables al fondo
Artículo 22	Representación
Artículo 23	Organización y conducción de Actuaciones



Artículo 24	Demanda y contestación
Artículo 25	Modificaciones de la demanda y Contestación
Artículo 26	Calendario de audiencias
Artículo 27	Competencia del Tribunal Arbitral
Artículo 28	Pruebas
Artículo 29	Peritos
Artículo 30	Audiencias
Artículo 31	Parte renuente
Artículo 32	Cierre de las actuaciones
Artículo 33	Renuncia a objetar
Artículo 34	Medidas cautelares
Artículo 35	Árbitro de Emergencia

## **V DECISIONES Y LAUDO**

Artículo 36	Decisiones
Artículo 37	Laudos
Artículo 38	Laudo por acuerdo y otras formas de Conclusión
Artículo 39	Plazo para dictar el laudo final
Artículo 40	Rectificación, interpretación, integración y exclusión del laudo

## **VI COSTOS DEL ARBITRAJE**

Artículo 41	Provisión para gastos del arbitraje
Artículo 42	Decisión sobre los costos del arbitraje

## **VII DISPOSICIONES FINALES**

Artículo 43	Confidencialidad
Artículo 44	Limitación de responsabilidad
Artículo 45	Regla general

## **DISPOSICIONES TRANSITORIAS**

## **APÉNDICE I**



## **REGLAS DEL ÁRBITRO DE EMERGENCIA**

Artículo 1	Solicitud
Artículo 2	Notificación
Artículo 3	Nombramiento
Artículo 4	Deberes del Árbitro de Emergencia
Artículo 5	Recusación
Artículo 6	Sede del procedimiento
Artículo 7	Conducción del procedimiento
Artículo 8	Decisión sobre la solicitud
Artículo 9	Costos del procedimiento
Artículo 10	Autoridad del Centro

## **APÉNDICE II**

### **REGLAS DE ARBITRAJE ACCELERADO**

Artículo 1	Ámbito de Aplicación
Artículo 2	Reglas
Artículo 3	Facultades del Tribunal Arbitral
Artículo 4	Reglas supletorias

## **CÓDIGO DE ÉTICA**

Artículo 1	Aplicación
Artículo 2	Independencia
Artículo 3	Imparcialidad
Artículo 4	Deberes generales
Artículo 5	Deber de declaración
Artículo 6	Eficiencia
Artículo 7	Comunicaciones con las partes y sus abogados
Artículo 8	Confidencialidad y reserva
Artículo 9	Cumplimiento del encargo
Artículo 10	Integridad del proceso

## **DISPOSICIÓN FINAL**



**CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN**  
CAJAMARCA

## **REGLAS PARA AUTORIDAD NOMINADORA**

Artículo 1	Ámbito de Aplicación
Artículo 2	Solicitud de nombramiento
Artículo 3	Procedimiento de designación
Artículo 4	Solicitud de recusación
Artículo 5	Aranceles

## **DISPOSICIÓN FINAL**

## **CLÁUSULA ARBITRAL MODELO**



**CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN**  
CAJAMARCA

# ESTATUTO



## **ESTATUTO**

### **I**

## **EL CENTRO**

### **Artículo 1**

#### **Misión, Visión y Domicilio**

El Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (el "Centro"), tiene por finalidad contribuir a la solución de controversias mediante la institucionalización del arbitraje y los demás mecanismos alternativos de resolución de conflictos.

Nuestra visión es ser uno de los más importantes Centros de Arbitraje y solución de controversias del Perú y de América Latina.

El domicilio del Centro de Arbitraje es la ciudad de Cajamarca.

### **Artículo 2**

#### **Funciones**

1. El Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (el "Centro") ejerce sus funciones a través del Consejo Superior de Arbitraje (el "Consejo") y de la Secretaría General (la "Secretaría"), con total independencia del Consejo Directivo de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca, asociados y/o cualquier otro órgano.
2. Su función primordial es la de asegurar la aplicación de los Reglamentos y dispone para estos efectos de todos los poderes necesarios. El Centro no resuelve por sí mismo las disputas que le sean sometidas.
3. Los Reglamentos incluyen el Estatuto del Centro, el Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices: las Reglas del Árbitro de Emergencia (Apéndice I) y las Reglas de Arbitraje Acelerado (Apéndice II); las Reglas para Autoridad Nominadora, el Reglamento de Aranceles y Pagos, el Código de Ética y las Notas Prácticas de carácter general aprobadas por el Centro para complementar, regular e implementar el Reglamento.





4. Las decisiones adoptadas por el Consejo sobre las cuestiones relativas al arbitraje tienen naturaleza administrativa y son definitivas y vinculantes para las partes y para el Tribunal Arbitral.
5. Las decisiones adoptadas por el Consejo, sobre las cuestiones relativas al Código de Ética, tienen naturaleza administrativa y son definitivas, obligatorias y vinculantes para las partes, árbitros, miembros del Consejo, Secretaría General, secretarios arbitrales y los que pudieran intervenir en cualquier proceso administrado y/o servicio brindado por el Centro.

## **II**

### **EL CONSEJO SUPERIOR DE ARBITRAJE**

#### **Artículo 3**

##### **Composición**

1. El Consejo está integrado por cinco (5) miembros: un Presidente, un Vicepresidente y tres (3) consejeros. En su trabajo es asistido por la Secretaría General.
2. Todos los miembros del Consejo son designados por el Consejo Directivo de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (el "Consejo Directivo") por el periodo de dos (02) años. El Presidente del Consejo es designado e invitado por el Consejo Directivo, para cada período correspondiente.
3. El Vicepresidente del Consejo será elegido en la primera sesión que tenga el mismo, entre los asistentes, o; invitado directamente por el Consejo Directivo.
4. Los miembros del Consejo deben ser abogados, ingenieros, contadores y/o arquitectos, de reconocido prestigio e idoneidad profesional, así como solvencia e integridad moral, con no menos de ocho (08) años de ejercicio profesional, contados desde la obtención del título profesional.
5. Los miembros del Consejo pueden recibir una dieta por cada sesión asistida, la cual es fijada por el Consejo Directivo.
6. El Presidente del Consejo lo representa y dirige. Convoca y preside sus sesiones y suscribe sus decisiones.



7. En los casos de impedimento o renuncia del Presidente, es reemplazado en el ejercicio de sus funciones por el Vicepresidente, y, en defecto de éste, por el consejero de mayor edad.
8. El Consejo Directivo, a propuesta del Consejo, nombra hasta dos (02) consejeros alternos quienes reemplazan a los consejeros cuando éstos no puedan intervenir por cualquier causa, priorizando entre ellos al de mayor edad. Los consejeros alternos deberán ser abogados, contadores, ingenieros y/o arquitectos, de reconocido prestigio e idoneidad profesional así como solvencia e integridad moral, con no menos de ocho (08) años de ejercicio profesional, contados desde la obtención del título profesional, y; son designados por el período de dos (02) años.
9. El cargo de consejero vaca por fallecimiento, renuncia o remoción. No obstante, el Consejo Directivo, puede revocar el cargo a cualquier miembro del Consejo, en caso de mediar causa justificada.
10. El consejero reemplazante es nombrado por el Consejo Directivo a propuesta del Consejo entre los consejeros alternos y completa el período para el que se nombró a la persona a quien reemplace.

#### **Artículo 4**

##### **Funciones**

1. Son funciones del Consejo:
  - a) Organizar y administrar los arbitrajes que se sometan a los Reglamentos, incluyendo las siguientes funciones, aunque no limitándose a ellas:
    - i) Apreciar *prima facie* la posible existencia de un convenio arbitral entre las partes que haga referencia al Reglamento de Arbitraje o a la administración del Centro.
    - ii) Decidir sobre la consolidación de arbitrajes y la incorporación de partes adicionales, en caso de que existan objeciones de algunas de las partes y el Tribunal Arbitral no esté constituido.
    - iii) Nombrar, reemplazar y remover árbitros, así como; resolver recusaciones.
    - iv) Fijar los honorarios de los árbitros y los gastos administrativos del Centro y reconsiderarlos, cuando corresponda.



- v) Ampliar los plazos establecidos en el Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices, cuando corresponda.
- b) Elaborar y actualizar anualmente una lista de personas que, por su capacidad, experiencia, solvencia e integridad moral, puedan desempeñarse como árbitros y conformar los Registros de Árbitros del Centro. Supervisar la formación y capacitación de árbitros.
- c) Establecer y solicitar a los árbitros del Centro, la devolución de todo o parte de sus honorarios, cuando corresponda.
- d) Aplicar sanciones de suspensión y separación de los árbitros que formen parte de Registro antes mencionado y cualquier otra sanción que considere idónea a cualquier árbitro que participe en un arbitraje del Centro. Asimismo, puede imponer sanciones a los abogados que participen del patrocinio de un arbitraje del Centro, así como a cualquier otro actor involucrado en las actividades y/o procesos que brinda y/o administra el Centro; por conductas contrarias al Código de Ética.
- e) Declinar la administración de un arbitraje cuando considere, a su solo criterio, que existen razones justificadas para hacerlo.
- f) Aprobar la cláusula arbitral modelo del Centro.
- g) Proponer al Consejo Directivo de la Cámara, la modificación del Estatuto del Centro.
- h) Aprobar y modificar el Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices, el Código de Ética, el Reglamento de Aranceles y Pagos, así como; cualquier otro reglamento relativo a otras formas de resolución de disputas y someter la propuesta respectiva a la aprobación del Consejo Directivo de la Cámara.
- i) Interpretar el Estatuto del Centro, el Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices, el Código de Ética, el Reglamento de Aranceles y Pagos y cualquier otro reglamento relativo a otras formas de resolución de disputas.
- j) Aprobar la Tabla de Aranceles y Pagos de gastos administrativos y honorarios de árbitros, y; someterla a la aprobación del Consejo Directivo de la Cámara.
- k) Emitir Notas Prácticas para complementar, regular e implementar el Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices, el Código de Ética, el Reglamento de Aranceles y Pagos, a fin



de facilitar la administración de los arbitrajes sujetos a los Reglamentos del Centro.

- l) Ejercer todas las funciones que le corresponden como Autoridad Nominadora conforme a las Reglas respectivas, incluyendo las de resolver sobre la designación, recusación y remoción de árbitros.
- m) Designar Árbitros de Emergencia y el cumplimiento de las demás funciones que le encomienda el Apéndice I de Reglas del Árbitro de Emergencia.
- n) Proponer al Consejo Directivo de la Cámara, el nombramiento del Secretario General del Centro, así como su remoción.
- o) Requerir al Consejo Directivo de la Cámara, el nombramiento de un consejero reemplazante cuando cese en sus funciones algún consejero.
- p) Conformar un Comité restringido conformado por algunos de sus miembros y delegarles las funciones que considere convenientes.
- q) Supervisar el desempeño de la Secretaría General y delegar en el/la Secretario/a General las funciones que considere convenientes para el mejor desarrollo del Centro.
- r) Informar anualmente al Consejo Directivo de la Cámara o cuando ésta lo requiera, acerca del desarrollo de las actividades del Centro, respetando la confidencialidad de los arbitrajes.
- s) Elaborar los informes o reportes que considere necesarios o que le sean solicitados por el Consejo Directivo de la Cámara o por los poderes públicos competentes.
- t) Mantener relación con otros organismos de carácter nacional o internacional especializados o que tengan un interés en el arbitraje, incluyendo la celebración de convenios de colaboración en el marco de sus respectivas competencias.
- u) Aplicar y hacer cumplir el Código de Ética y/o cualquier dispositivo del Centro que esté relacionado a éste. Dispone para ello de todas las facultades necesarias.
- v) Supervisar que las conductas de los Árbitros, Secretarios Arbitrales, Secretario General, los miembros del Consejo Superior de Arbitraje, peritos, testigos, abogados de las partes y todos los usuarios y actores de los procesos y/o servicios que brinda el Centro, se adecuen a las reglas que establece el



Código de Ética, para lo cual cuenta con todas las facultades y atribuciones necesarias; pudiendo inclusive, iniciar de oficio un procedimiento sancionador cuando considere necesario.

- w) Determinar la comisión de infracciones e imponer las sanciones que establece el Código de Ética.
- x) Iniciar proceso sancionador de oficio o a pedido de cualquiera de las partes o de la Secretaría General, contra los árbitros del Centro que se nieguen a realizar la devolución de todo o parte de sus honorarios, en la cantidad, forma y plazo que el Consejo o el Tribunal Arbitral haya dispuesto.
- y) Las demás que fueran necesarias para el adecuado cumplimiento de sus funciones.

## **Artículo 5**

### **Sesiones**

1. Las sesiones del Consejo tienen carácter confidencial, lo que debe ser respetado por todos los que participen en ella, a cualquier título. Los documentos sometidos al Consejo o que emanen de él o de la Secretaría en la administración de los arbitrajes son comunicados exclusivamente a los miembros del Consejo y de la Secretaría.
2. Solo pueden asistir a las sesiones del Consejo sus miembros y el Secretario General, quien concurre con voz pero sin voto y puede acompañarse de uno o más miembros de la Secretaría, así como el Notario Público que da fe de los nombramientos de árbitros, cuando el Consejo lo crea pertinente. Excepcionalmente, el Presidente del Consejo o quien haga sus veces, puede invitar a otras personas a asistir a las sesiones, quienes están obligadas a respetar su carácter confidencial.
3. Las sesiones son de preferencia presenciales. No obstante, cuando el Consejo así lo decida o cuando la urgencia del caso lo exija, pueden realizarse de manera no presencial, a través de medios escritos, físicos o digitales, virtuales, o de otra naturaleza que permitan la comunicación y garanticen la autenticidad de las decisiones.
4. Las sesiones se celebran válidamente con la asistencia de tres (03) consejeros. Las decisiones se toman por mayoría simple de votos de los presentes en la sesión al momento de cada votación. En caso de empate, decide el Presidente o quien haga sus veces. Todos los consejeros deben pronunciarse, salvo que les afecte



alguna causal que motive su inhibición.

5. Las sesiones del Consejo constan en un Libro de Actas, legalizado ante Notario Público, que lleva y mantiene actualizado el Secretario General. Las actas son firmadas por el Presidente, Vicepresidente, Consejeros y por el Secretario General.

## **Artículo 6**

### **Impedimentos**

1. La Secretaría General y secretarios arbitrales no pueden intervenir como árbitros o asesores de las partes en los arbitrajes administrados por el Centro.
2. Los miembros del Consejo no pueden ser nombrados directamente como árbitros por el Consejo. No obstante, pueden desempeñarse como árbitros cuando sean designados por las partes, por los árbitros o conforme a cualquier otro procedimiento de designación convenido por las partes.
3. Cuando un miembro del Consejo o de la Secretaría esté involucrado, a cualquier título, en un caso sometido a decisión del Consejo, debe manifestarlo al Secretario General desde el momento en que toma conocimiento de dicha situación y debe inhibirse de participar en dicha decisión.
4. La persona afectada por un impedimento debe retirarse de la sesión cuando el caso sea conocido y no participar en los debates y en la toma de decisiones del Consejo respecto de dicho caso. Asimismo, no debe recibir documentación ni información alguna relacionada con el caso.
5. El cumplimiento de las obligaciones contenidas en este artículo es supervisado por el Consejo Superior de Arbitraje. Su inobservancia por cualquier miembro del Consejo o de la Secretaría es puesto en conocimiento del Consejo Directivo para que, según las circunstancias del caso, disponga la suspensión o remoción de su cargo. El Consejo puede intervenir de oficio en los supuestos antes mencionados.

## **Artículo 7**

### **Comité Restringido**

1. El Consejo puede conformar un Comité restringido con el Presidente o Vicepresidente y otro miembro para que adopte determinadas decisiones por delegación del pleno del



Consejo, con cargo de informar sus decisiones en la siguiente sesión plenaria.

2. El Comité restringido se reúne por convocatoria del Presidente o Vicepresidente, según sea el caso. El quórum para sus reuniones es de dos de sus miembros y sus decisiones son adoptadas por unanimidad.
3. Cuando el Comité restringido no pueda llegar a una decisión por unanimidad o considere preferible abstenerse, somete el asunto a la siguiente sesión plenaria del Consejo con la propuesta que estime apropiada.

### III

## LA SECRETARÍA GENERAL

### Artículo 8

#### Función

La Secretaría General está encargada de la adecuada organización y administración de los arbitrajes, del cumplimiento de los acuerdos adoptados por el Consejo y, en general, de la organización administrativa del Centro. Está conformada por el Secretario General y los secretarios arbitrales.

### Artículo 9

#### El Secretario General

1. El Secretario General es nombrado y removido, en caso de mediar causa justificada, por el Consejo Directivo de la Cámara, a propuesta del Consejo.
2. El Secretario General debe ser abogado, con conocimientos y experiencia en arbitraje.

### Artículo 10

#### Atribuciones del Secretario General





Son atribuciones del Secretario General las siguientes:

- a) Recibir las solicitudes de arbitraje y demás comunicaciones y documentos dirigidos al Centro, cumpliendo con los trámites y prerrogativas que le confieren los Reglamentos y sus Apéndices y/o cualquier otro dispositivo del Centro.
- b) Disponer y brindar los recursos humanos y materiales adecuados para la eficiente y eficaz administración de los arbitrajes, así como supervisar su adecuado desarrollo.
- c) El Secretario General es el secretario arbitral en todos los arbitrajes administrados por el Centro, pudiendo delegar dicha facultad en los secretarios arbitrales, cuando las circunstancias así lo requieran.
- d) Efectuar las liquidaciones de los gastos administrativos y honorarios de los árbitros, de conformidad con los Reglamentos y sus Apéndices y tomar cualquier decisión referida a la ejecución de dichas liquidaciones.
- e) Actuar como secretario del Consejo Superior de Arbitraje, participando en todas sus sesiones, con derecho a voz, pero sin voto.
- f) Proponer al Consejo las modificaciones que estime necesarias a los Reglamentos y sus Apéndices.
- g) Coordinar con el Consejo la actualización de los Registros de Árbitros del Centro.
- h) Emitir constancias y certificaciones concernientes a las actuaciones relativas a los arbitrajes administrados por el Centro, incluyendo las referidas a la acreditación de los árbitros.
- i) Preparar notas, guías, formatos y otros documentos para información de las partes y árbitros, que sean necesarios para la conducción del proceso arbitral, así como; informes para el Consejo sobre el estado de los casos.
- j) Coordinar la realización de los programas de difusión y capacitación.
- k) Elaborar la Memoria anual del Centro e informar al Consejo, acerca del Plan Operativo del Centro y su Presupuesto Anual.
- l) Autorizar a que se realicen trabajos de naturaleza académica en relación con los laudos arbitrales y otros documentos de interés general, salvo presentaciones escritas, notas, manifestaciones y documentos





presentados por las partes dentro del marco de un arbitraje. Para estos efectos, exige que se respete el carácter confidencial de los documentos comunicados y cuida que no se efectúe publicación alguna basada en información contenida en dichos documentos cuyo texto no hubiera sido sometido a su previa aprobación.

- m) Ejercer las demás atribuciones que le asigne el Consejo adicionales a las establecidas en este Estatuto, los respectivos Reglamentos o las que sean inherentes a su cargo.

## **Artículo 11**

### **Los Secretarios Arbitrales**

Los secretarios arbitrales tienen la función de asistir a los Tribunales Arbitrales en el desarrollo del arbitraje y, en general, de contribuir con el cumplimiento de las funciones de la Secretaría General, bajo la supervisión del Consejo.

## **IV**

### **EL REGISTRO DE ÁRBITROS**

## **Artículo 12**

### **Incorporación**

1. El Centro mantiene un Registro de Árbitros en forma permanente. El Consejo elige y decide el número y los nombres de las personas que integran dicho Registro cada año.
2. Para incorporarse al Registro de Árbitros, el interesado presenta una solicitud dirigida al Centro, con su hoja de vida actualizada y documentada y los formatos correspondientes del Centro.

Para adoptar su decisión, el Consejo considera, entre otros, los siguientes criterios:

- a) Su prestigio profesional.
- b) Su capacidad e idoneidad personales.
- c) Su antigüedad en el ejercicio profesional.
- d) Sus grados académicos.
- e) Su experiencia en la docencia universitaria.
- f) Sus publicaciones de contenido científico o jurídico.



- g) Su experiencia en arbitrajes o en medios alternos de solución de controversias.
3. El Consejo resuelve periódicamente las solicitudes de incorporación al Registro de Árbitros en forma discrecional, sin expresión de causa y de manera definitiva.
  4. De no existir observación alguna por el Consejo, se entiende que el solicitante ha sido admitido, debiendo la Secretaría General cursar una carta comunicando la decisión.
  5. Dentro de los cinco (05) días siguientes de haber recibido tal comunicación, el solicitante, debe presentar a la Secretaría General el comprobante de pago por incorporación al registro de árbitros, de acuerdo al arancel establecido en el Reglamento de Aranceles y Pagos del Centro. Caso contrario, se entenderá por desistida la solicitud de incorporación presentada.
  6. El Consejo puede invitar directamente a personas de reconocido prestigio a integrar el Registro de Árbitros.
  7. La pertenencia al Registro de Árbitros caduca en forma automática al año de la incorporación correspondiente.
  8. La Secretaría General publica por medios idóneos el Registro de Árbitros del Centro.

## V

### **SANCIONES APLICABLES A ÁRBITROS**

#### **Artículo 13**

##### **Sanciones**

1. Cualquier árbitro que participe en un arbitraje del Centro o cualquier persona que represente, asesore, o actúe como abogado de una de las partes en un arbitraje administrado por el Centro, está sujeto a un procedimiento sancionador a cargo del Consejo, por incumplimiento de las funciones y obligaciones que le confieren y determinan los Reglamentos y sus Apéndices y, en especial, por las causales mencionadas a continuación:
  - a) Por incumplimiento de los requisitos y procedimientos establecidos por la Ley de Arbitraje, Ley de Contrataciones del



- Estado y su Reglamento, y; los Reglamentos del Centro y sus Apéndices.
- b) Por incurrir en conductas contrarias al Código de Ética del Centro.
  - c) Por faltar al deber de confidencialidad.
  - d) Por no participar reiteradamente en las actuaciones arbitrales, salvo causa justificada.
  - e) Por incurrir en demoras injustificadas en la conducción de las actuaciones arbitrales.
  - f) Por formular recusaciones manifiestamente maliciosas o dilatorias.
  - g) Por actuar con mala fe en el desarrollo del arbitraje.
  - h) Por incumplimiento de cualquiera de los mandatos impuestos por el Consejo.
2. El procedimiento sancionador puede ser iniciado a solicitud de cualquiera de las partes o por iniciativa del Consejo acompañando las pruebas respectivas. El Consejo puede actuar de oficio. La denuncia de parte o decisión del Consejo que da inicio al procedimiento sancionador se notifica al denunciado para que, en el plazo de cinco (5) días, efectúe sus descargos y presente sus pruebas.
3. Con o sin absolución del denunciado, el procedimiento sancionador es resuelto de manera definitiva e inimpugnable por el Consejo en decisión motivada. El Consejo, puede disponer escuchar en audiencia al denunciado y, si lo considera conveniente, con la parte que inició el procedimiento sancionador, para que sustenten sus posiciones.
4. El Consejo puede imponer las siguientes sanciones:
- a) Amonestación escrita.
  - b) Suspensión temporal o definitiva para ser elegido como árbitro en los casos administrados por el Centro o para integrar el Registro de Árbitros.
  - c) Separación definitiva del Registro de Árbitros del Centro.
  - d) Pérdida o devolución de todo o parte de los honorarios recibidos o por recibir por la actuación como árbitro.
5. La Secretaría General publica por medios idóneos la relación de sancionados por el Consejo con indicación del motivo y de la sanción respectiva.



**CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN**  
CAJAMARCA

## **DISPOSICIÓN FINAL**

**Primera.** El presente Estatuto entra en vigencia a partir del día siguiente de la aprobación por parte del Consejo Directivo de la Cámara.



CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN  
CAJAMARCA

# REGLAMENTO DE ARBITRAJE



## **REGLAMENTO DE ARBITRAJE**

### **I**

## **DISPOSICIONES GENERALES**

### **Artículo 1**

#### **El Centro**

1. El Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (en adelante, el "Centro") es el órgano que tiene a su cargo la organización y administración de los arbitrajes sometidos a sus Reglamentos.
2. Salvo pacto expreso en contrario de las partes, la referencia al Reglamento de Arbitraje del Centro se entiende respecto al Reglamento vigente a la fecha de inicio del arbitraje.
3. Por el sometimiento de la controversia a arbitraje bajo el Reglamento de Arbitraje del Centro, las partes confieren al Centro todas las prerrogativas necesarias para organizar y administrar el arbitraje conforme a sus Reglamentos y sus Apéndices y/o cualquier otra disposición que pueda dictar.
4. Por excepción, el Centro puede aceptar, según su criterio discrecional y siempre que no se afecten sus prerrogativas institucionales, la administración de arbitrajes sometidos, por acuerdo de las partes, a otras Reglas de Arbitraje.
5. El Centro puede declinar la administración de un arbitraje a solicitud de parte o por propia iniciativa cuando, según su criterio, existan circunstancias justificadas para hacerlo.

### **Artículo 2**

#### **Reglas de interpretación**

1. Las referencias que se hacen en este Reglamento a los siguientes términos, deben interpretarse en el sentido que se indica a continuación:
  - a) "Comunicaciones" incluye todo escrito, carta, nota, correo electrónico o información por escrito dirigidos a cualquiera



- de las partes, al Tribunal Arbitral o al Centro.
- b) “Demandante” y “Demandado” con anterioridad a la constitución del Tribunal Arbitral se entienden solo para efectos de la identificación de quien inicia un arbitraje y quien responde una solicitud de arbitraje, respectivamente.
  - c) “Consejo” es el Consejo Superior de Arbitraje
  - d) “Estado” corresponde a la definición contenida en la ley peruana.
  - e) “Información de contacto” incluye el nombre completo, el documento de identificación, la dirección, el número de teléfono y la dirección de correo electrónico.
  - f) “Ley” se refiere al Decreto Legislativo N° 1071, que norma el arbitraje y sus modificatorias u otra norma que la sustituya.
  - g) “Laudo” incluye los de carácter parcial y final.
  - h) “Parte”, en singular, también comprende la pluralidad de partes o de sujetos integrantes de una misma parte cuando existan.
  - i) “Reclamación” incluye toda pretensión o futura pretensión que cualquier parte puede presentar en el arbitraje.
  - j) “Reglamento” se refiere a este Reglamento de Arbitraje y sus Apéndices: las Reglas del Árbitro de Emergencia (Apéndice I) y las Reglas de Arbitraje Acelerado (Apéndice II). La referencia a este Reglamento hace aplicable los Reglamentos, en lo pertinente.
  - k) “Reglamentos” comprende el Reglamento de Arbitraje y sus apéndices, el Estatuto del Centro, el Código de Ética, las Reglas para Autoridad Nominadora, el Reglamento de Aranceles y Pagos, y; las Notas Prácticas de carácter general aprobadas por el Centro para complementar, regular e implementar este Reglamento.
  - l) “Tribunal Arbitral” comprende al compuesto por uno o más árbitros.
2. El Tribunal Arbitral interpreta las disposiciones de este Reglamento, dentro de su competencia. El Consejo interpreta todas las demás disposiciones con carácter general y todas las disposiciones del Código de Ética y las relacionadas con éstos.

### **Artículo 3**

#### **Notificaciones y comunicaciones**



1. Las partes son notificadas en la dirección física, postal o de correo electrónico acordada o que hayan señalado expresamente para el arbitraje en la solicitud y respuesta de arbitraje o en comunicación posterior.
2. Si alguna parte no ha señalado una dirección o correo electrónico para fines del arbitraje o la señalada no existe o se trata de circunstancia análoga, las notificaciones y comunicaciones se remiten a la dirección señalada por ella en el convenio arbitral o el contrato respectivo, o en su defecto, a su domicilio o residencia habitual o sede social.
3. Si no se pudieran entregar en ninguno de los lugares anteriores, se consideran válidamente recibidas si se envían a la última dirección conocida de la parte destinataria o de su representante mediante correo certificado o por algún otro medio que deje constancia de su entrega o del intento de entrega.
4. Las notificaciones y comunicaciones pueden efectuarse mediante entrega contra recibo, correo certificado, servicio de mensajería, correo electrónico o por cualquier otro medio de telecomunicación que deje constancia de su envío o en cualquier otra forma dispuesta por el Tribunal Arbitral.
5. Una notificación se considera efectuada el día en que haya sido recibida por la parte destinataria o por su representante. En el caso de correo electrónico, se considera efectuada el día de su envío, salvo prueba en contrario.
6. Si una parte se niega a recibir una notificación física o no se encuentra en el domicilio, se deja constancia de esta circunstancia y se la considera notificada para todos los efectos el día en que se constata este hecho.
7. El Centro provee medios electrónicos para la presentación de comunicaciones y documentos y para su notificación a las partes.
8. En el caso de arbitrajes llevados virtualmente, por regla general, el Centro notifica todas las actuaciones del arbitraje únicamente a las direcciones electrónicas señaladas por las partes. A esta regla le es aplicable los numerales anteriores de este artículo, en lo que fuere pertinente.
9. La Secretaría Arbitral comunica a la persona designada como árbitro de su nominación únicamente a través de correo electrónico; esta última presenta su aceptación o declinación también exclusivamente a través de correo





electrónico dirigido a la Secretaría Arbitral. Al aceptar el cargo, el árbitro debe señalar sus datos de contacto, incluyendo necesariamente la dirección electrónica a la que se le debe enviar toda comunicación, notificación e información relacionada con el arbitraje.

#### **Artículo 4**

##### **Plazos**

1. Los plazos dispuestos por el Reglamento o establecidos de conformidad con él, comienzan a contarse a partir del día hábil siguiente a aquél en que una comunicación o notificación se considere efectuada. Si el último día del plazo fuere inhábil en el lugar de recepción de la notificación o comunicación, se extenderá hasta el primer día laborable siguiente.
2. Los plazos se computan por días hábiles. Son días inhábiles los sábados, domingos, feriados y los días no laborables declarados oficialmente a nivel nacional, en el lugar del domicilio del Centro y, en caso debidamente comprobado, en el lugar del domicilio de la parte que deba notificarse. El Tribunal Arbitral podrá habilitar días inhábiles para llevar a cabo determinadas actuaciones, previa notificación a las partes. El Tribunal Arbitral, en consulta con las partes, puede establecer un cómputo de plazos por días calendario.
3. Si las circunstancias lo justifican, el Centro y, en su caso, el Tribunal Arbitral pueden modificar los plazos previstos en este Reglamento o cualquier plazo que fije, aún cuando estuviesen vencidos.

## **II**

### **INICIO DEL ARBITRAJE**

#### **Artículo 5**

##### **Solicitud de arbitraje**

1. La parte que desee iniciar un arbitraje bajo el Reglamento debe presentar al Centro una Solicitud de Arbitraje (la "Solicitud") con:
  - a) La información de contacto de las partes y de sus



- representantes, según formato del Centro.
- b) Una descripción breve de la naturaleza y circunstancias de la controversia.
  - c) Una declaración preliminar de las reclamaciones de la demandante y, si fuera posible, una estimación de su valor monetario.
  - d) El contrato o cualquier acuerdo relevante y, en particular, el convenio arbitral bajo el cual se formulan las reclamaciones.
  - e) Una referencia al convenio arbitral bajo el cual se formula cada reclamación, cuando las reclamaciones sean formuladas bajo más de un convenio arbitral.
  - f) La designación del árbitro cuando corresponda y su información de contacto o, cuando corresponda, la propuesta sobre el número de árbitros y la forma de designarlos.
  - g) La propuesta sobre la sede, el idioma del arbitraje y las normas jurídicas aplicables.
  - h) El comprobante de pago del derecho de presentación fijado por el arancel correspondiente.
2. Si el demandante no cumple con estos requisitos, dentro de los cinco (05) días hábiles siguientes a recibida la solicitud, el Centro fija un plazo para que presente la información completa. Si el demandante no cumple con presentar la información requerida dentro del plazo conferido, la solicitud puede ser rechazada, sin perjuicio de la posibilidad de presentar una nueva solicitud.
  3. La solicitud debe presentarse en el idioma establecido en el convenio arbitral. A falta de acuerdo debe presentarse en castellano.
  4. Se considera que el arbitraje comienza en la fecha de recepción de la solicitud por parte del Centro.
  5. En el caso de solicitudes de arbitraje presentadas virtualmente, el solicitante envía la solicitud de arbitraje y sus anexos al correo de la  secretaría  general: [secretaria.general@camcajamarca.com.pe](mailto:secretaria.general@camcajamarca.com.pe), en formato Word y PDF debidamente suscrita, así como cualquier anexo que considere pertinente, en los mismos formatos y las constancias de pago por el derecho de presentación de la solicitud de arbitraje. El tamaño de los archivos que se puede adjuntar tiene un límite agregado de 50 MB.



6. El Centro notifica al demandado con la solicitud y sus anexos si, a su criterio, cumple con los requisitos establecidos en este Reglamento.

## **Artículo 6**

### **Respuesta a la Solicitud y Respuesta con reclamaciones**

1. Dentro de los diez (10) días siguientes de notificada la Solicitud, el demandado debe presentar una respuesta (la "Respuesta") con:
  - a) La información de contacto del demandado o los demandados y de sus representantes.
  - b) Cualquier excepción u objeción a la competencia del Tribunal Arbitral que se constituya según el Reglamento.
  - c) La posición sobre las declaraciones contenidas y las reclamaciones formuladas en la Solicitud.
  - d) La designación de árbitro y su información de contacto, en los casos en que corresponda, o su posición sobre el número de árbitros y la forma de designarlos, teniendo en cuenta las propuestas formuladas por el demandante.
  - e) La propuesta sobre la sede, el idioma del arbitraje y las normas jurídicas aplicables.
2. Si el demandado tiene reclamaciones contra el demandante, debe presentar su "Respuesta con reclamaciones" con los requisitos establecidos en los literales (b), (c), (d) y (e) del inciso (1) del artículo 5.
3. La Respuesta debe presentarse en el idioma establecido en el convenio arbitral. A falta de acuerdo debe presentarse en castellano.
4. El Centro notifica la Respuesta y sus anexos a las partes si, a su criterio, cumple con los requisitos establecidos por este Reglamento.
5. Dentro de los diez (10) días siguientes a la recepción de la Respuesta con reclamaciones notificada por el Centro, el demandante debe presentar su réplica.
6. En el caso de respuestas a solicitudes de arbitraje llevados de manera virtual, el solicitante envía la contestación a la solicitud de arbitraje y sus anexos al correo de la secretaria general: [secretaria.general@camcajamarca.com.pe](mailto:secretaria.general@camcajamarca.com.pe), en formato Word y PDF, debidamente suscrito, así como cualquier anexo que considere pertinente, en los mismos formatos. El tamaño de los archivos que se puede adjuntar tiene un límite agregado de 50



MB. Se aplican las mismas reglas para las respuestas con reclamaciones y la réplica a éstas.

7. Cualquier divergencia de las partes sobre si se cumplieron los requisitos de la Solicitud y Respuesta o si no se presentó la Respuesta o si se presentó fuera de plazo no impide proseguir con la constitución del Tribunal Arbitral.

## **Artículo 7**

### **Decisión *prima facie***

1. Si el demandado presenta excepciones u objeciones a la competencia del Tribunal Arbitral, el arbitraje continúa y las excepciones u objeciones son decididas directamente por el Tribunal Arbitral.
2. Si el demandado presenta excepciones u objeciones que guardan relación con la existencia del convenio arbitral conforme al Reglamento, el Consejo decide que el arbitraje debe continuar administrado por el Centro, solo si aprecia, *prima facie*, la posible existencia de un convenio arbitral entre las partes que haga referencia al Reglamento o a la administración del Centro.
3. En la determinación *prima facie* del Consejo bajo el numeral 2 del artículo 7, se toma en consideración lo siguiente:
  - a) En arbitrajes que involucren a más de dos partes, el Consejo decide que continúe el arbitraje entre todas ellas, incluida cualquier parte adicional incorporada conforme al artículo 8º, respecto de las cuales el Consejo aprecia, *prima facie*, la posible existencia de un convenio arbitral que las vincule y que haga referencia al Reglamento o a la administración del Centro.
  - b) En arbitrajes que involucren múltiples reclamaciones bajo más de un convenio arbitral, el Consejo decide que continúe el arbitraje respecto de todas ellas cuando aprecia, *prima facie*:
    - i) la posible compatibilidad de los convenios arbitrales bajo los cuales se formulan las reclamaciones, y;
    - ii) la posible existencia de un acuerdo entre las partes del arbitraje para que las reclamaciones derivadas de distintos convenios arbitrales puedan ser resueltas conjuntamente en un solo arbitraje, o si dicho acuerdo puede inferirse por el hecho de que los distintos convenios arbitrales guardan relación con una misma relación jurídica.



4. La decisión del Consejo bajo el numeral 2 del artículo 7, no prejuzga la admisibilidad o el fundamento de las excepciones u objeciones promovidas por las partes.
5. En todos los casos decididos por el Consejo bajo el numeral 2 del artículo 7, cualquier decisión relativa a la competencia del Tribunal Arbitral es tomada por los árbitros. El Consejo puede decidir en relación a las partes o solicitudes de arbitraje que el arbitraje no debe continuar siendo administrado por el Centro.
6. Las disposiciones de este artículo se aplican también a las excepciones u objeciones planteadas por el demandante a la Respuesta con reclamaciones, o por cualquiera de las partes a una solicitud de incorporación formulada por la otra conforme al artículo 8.

## **Artículo 8**

### **Incorporación de partes adicionales**

1. El Consejo puede admitir la incorporación de partes adicionales al arbitraje, siempre que alguna de las partes del arbitraje así lo solicite y que la solicitud sea presentada antes de la constitución del Tribunal Arbitral (la "Solicitud de Incorporación").
2. La Solicitud de Incorporación debe cumplir con los requisitos establecidos en el numeral 1 del artículo 5. Para todos los efectos, la fecha en la que la Solicitud de Incorporación es recibida por el Centro es considerada como la fecha de inicio del arbitraje contra la parte adicional.
3. La parte adicional debe presentar una Respuesta dentro del plazo y sujeta a los requisitos del artículo 6. La parte adicional puede formular reclamaciones en contra de cualquier otra parte.
4. Con posterioridad a la constitución del Tribunal Arbitral, la incorporación procede solo si las partes, incluyendo la parte adicional, así lo acuerdan y el Tribunal Arbitral acepta dicha solicitud (la "Solicitud Conjunta de Incorporación"). Para estos efectos, toma en consideración la necesidad o la conveniencia de que las disputas con la parte adicional sean resueltas dentro del mismo arbitraje, el estado de avance del proceso arbitral y otras circunstancias que estime relevantes.

## **Artículo 9**



## **Consolidación**

1. El Consejo puede consolidar dos o más arbitrajes pendientes bajo el Reglamento en un solo arbitraje cuando las partes lo acuerden o cuando alguna de ellas así lo solicite (la "Solicitud de Consolidación") en los siguientes casos:
  - a) Cuando todas las reclamaciones en los distintos arbitrajes hayan sido formuladas bajo el mismo convenio arbitral, o;
  - b) Cuando las reclamaciones hayan sido formuladas bajo más de un convenio arbitral, si se cumplen los siguientes requisitos:
    - i) que los distintos convenios sean compatibles entre sí;
    - ii) que estos guarden relación con una misma relación jurídica; y
    - iii) que las partes en los distintos arbitrajes sean las mismas o, si son diferentes, que hayan consentido en el convenio o en los convenios arbitrales que las vincule a todas.
2. Al decidir sobre la consolidación, el Consejo puede tomar en cuenta cualquier circunstancia que considere relevante, incluyendo si uno o más árbitros han sido nombrados en más de un arbitraje y, de ser el caso, si las mismas o diferentes personas han sido nombradas.
3. Cuando proceda la consolidación, se realiza en el arbitraje que se haya iniciado primero, a menos que las partes acuerden algo diferente.
4. El Consejo puede también adoptar medidas para procurar que, si no es posible proceder con la consolidación, los distintos arbitrajes puedan ser conducidos y resueltos por el mismo Tribunal Arbitral.
5. Con posterioridad a la constitución del Tribunal Arbitral, la consolidación en un solo arbitraje de dos o más arbitrajes bajo este Reglamento sólo procede si las partes de los distintos arbitrajes presentan una solicitud de común acuerdo en el arbitraje que se haya iniciado primero y siempre que los distintos arbitrajes estén sometidos al mismo Tribunal Arbitral (la "Solicitud Conjunta de Consolidación"). En este caso, para tomar su decisión, el Tribunal Arbitral tiene en consideración la necesidad o conveniencia de que las disputas de los distintos arbitrajes sean resueltas dentro del mismo arbitraje, el estado de avance del proceso arbitral y otras circunstancias que estime relevantes.



## **III TRIBUNAL ARBITRAL**

### **Artículo 10**

#### **Conformación del Tribunal Arbitral**

1. El Tribunal Arbitral está compuesto por uno o tres árbitros, según el acuerdo de las partes.
2. Si las partes no han acordado el número de árbitros, la controversia se resuelve por tres árbitros, a menos que el Consejo decida que sea resuelta por un solo árbitro, tomando en consideración la complejidad del caso, el monto en disputa y cualquier otra circunstancia relevante.
3. Salvo estipulación en contrario de las partes, el Tribunal Arbitral es constituido según lo previsto en el presente artículo y los artículos 11, 12 y 13.
4. Con la aceptación del árbitro único o del presidente, o con la del último de los árbitros, el Tribunal Arbitral se considera válidamente constituido.
5. Puede desempeñarse como árbitro, toda persona natural que se halle en el pleno ejercicio de sus derechos civiles, siempre que no tenga incompatibilidad para actuar como árbitro, no haya recibido condena penal firme por delito doloso y que cumpla con todos los demás requisitos que establecen los reglamentos del Centro.
6. En caso de contratación pública, el Centro verificará la especialización de los árbitros a través de la acreditación de la formación académica, experiencia funcional o experiencia en docencia universitaria, de acuerdo a lo establecido en la Ley de Contrataciones del Estado, Reglamentos y directivas que señale el OSCE, debiendo presentar los documentos que acrediten su especialización acompañado de una declaración jurada sobre la veracidad de éstos. Asimismo, no debe encontrarse incurso en los impedimentos que señala la norma de contratación pública.
7. Si cualquiera de los árbitros elegidos hubiera sido sancionado por el Consejo, en forma parcial o definitiva para i) ser designado como árbitro, o ii) formar parte del Registro de





Árbitros del Centro; la Secretaría General comunica tal situación a quien lo designó, a fin que en el plazo de cinco (05) días se designe un nuevo árbitro. Vencido dicho plazo, sin que se hubiese producido la designación, el Consejo la efectuará en defecto.

## **Artículo 11**

### **Procedimiento de designación**

1. Si las partes han acordado que la controversia sea sometida a un árbitro único o, si el Consejo decide que la controversia sea decidida por un árbitro único, dichas partes deben ponerse de acuerdo en su designación dentro del plazo de cinco (05) días luego de ser notificados por el Centro a tales efectos. A falta de acuerdo, el nombramiento es efectuado por el Consejo.
2. Si las partes han acordado que la controversia sea resuelta por tres árbitros, cada parte, en la Solicitud y en la Respuesta, respectivamente, designan un árbitro para su posterior aceptación. Si una parte no designa al árbitro que le corresponde, el nombramiento es efectuado por el Consejo.
3. En los arbitrajes sometidos a tres árbitros, el tercer árbitro, quien actúa como presidente del Tribunal Arbitral, es nombrado de común acuerdo por los árbitros designados por las partes en el plazo de cinco (05) días que confiere el Centro luego de comunicarles que no existe pendiente de resolver recusación alguna en su contra. El Consejo nombra al tercer árbitro si no es nombrado por los árbitros en el plazo conferido.
4. Todo árbitro que nombre el Consejo debe integrar el Registro de Árbitros del Centro.
5. Los árbitros que no integren el Registro de Árbitros del Centro deben ser confirmados por el Consejo.
6. En arbitrajes internacionales, el árbitro único o el presidente del Tribunal Arbitral puede tener la misma nacionalidad de alguna de las partes, salvo oposición de una de las partes o acuerdo distinto de todas.

## **Artículo 12**

### **Nombramiento y confirmación por el Centro**

1. Todo nombramiento que corresponda al Centro es efectuado por el Consejo.





2. El Consejo sólo nombra como árbitros a los integrantes del Registro de Árbitros del Centro.
3. El Consejo efectúa el nombramiento de árbitros siguiendo un procedimiento de selección aleatoria entre los integrantes del mencionado Registro y, en la medida de lo posible, de manera rotativa entre aquellos candidatos más idóneos atendida la naturaleza y complejidad de la controversia, así como la especialidad y aptitudes requeridas en cada caso. De igual modo, tendrá en cuenta la experiencia en la materia, la disponibilidad para la atención eficiente del arbitraje, la cantidad de arbitrajes en que ha sido previamente designado y que no tenga sanciones éticas por el Consejo Superior de Arbitraje del Centro o el Consejo de Ética para el arbitraje en Contrataciones del Estado.
4. Para confirmar un árbitro, el Consejo toma en consideración, entre otros criterios, su disponibilidad y aptitud para conducir el arbitraje de conformidad con los Reglamentos, los términos de su declaración de imparcialidad e independencia, así como la especialidad y experiencia en la materia controvertida en el caso que se trate, los requisitos exigidos por las partes y cualquier otra circunstancia relevante. En los arbitrajes internacionales se toma en cuenta, además, la nacionalidad o la residencia del árbitro y el conocimiento del idioma o idiomas aplicables al arbitraje.
5. En consideración a que el cargo de árbitro involucra calificaciones propias de una función de confianza y la apreciación de aptitudes no solo intelectuales en relación con un conflicto singular y partes concretas, las decisiones del Consejo para confirmar o no a un árbitro en un caso específico son definitivas e inapeables, no requieren expresión de motivos y no condiciona para futuros arbitrajes.
6. En las designaciones realizadas por las partes, si el árbitro designado no acepta el encargo, no responde dentro del plazo indicado por el Centro, o se encuentra sancionado por el Consejo de Ética, el Centro otorga a la parte respectiva un plazo de cinco (05) días para realizar una nueva designación.  
  
Si el segundo árbitro no acepta o no responde, el nombramiento es efectuado por el Consejo por cuenta de dicha parte, salvo decisión distinta del Consejo.

### **Artículo 13**

#### **Nombramiento en caso de multiplicidad de partes**



1. En los casos con multiplicidad de partes, el Tribunal Arbitral se constituye según lo acordado por las partes.
2. Cuando, en un caso con multiplicidad de partes, éstas no hayan convenido el método para constituir el Tribunal Arbitral, el Centro fija un plazo de cinco (05) días para que el o los demandantes designen conjuntamente a un árbitro y luego otro plazo de cinco (05) días para que el o los demandados designen conjuntamente a un árbitro. Si cada parte o grupo(s) de partes ha designado a un árbitro, se aplica el numeral 3 del artículo 11 para designar al presidente del Tribunal Arbitral.
3. Cuando una parte adicional haya sido incorporada y la controversia haya de ser sometida a la decisión de tres árbitros, la parte adicional puede, conjuntamente con el demandante o con el demandado, designar un árbitro.
4. Si en un caso con multiplicidad de partes una de ellas o un grupo de ellas no designa a un árbitro, el Centro nombra a todos los árbitros del Tribunal Arbitral, decidiendo cuál de ellos ejerce su presidencia.

## **Artículo 14**

### **Imparcialidad e independencia**

1. Todo árbitro debe ser y permanecer imparcial e independiente respecto a las partes en el arbitraje, observando el deber de confidencialidad que rige las actuaciones arbitrales.
2. El árbitro, al aceptar la designación, suscribe una declaración de disponibilidad, independencia e imparcialidad, en la cual debe dar a conocer por escrito al Centro cualquier hecho o circunstancia que pueda dar lugar a dudas justificadas acerca de su imparcialidad o independencia, dentro de los cinco (05) años anteriores a su nombramiento.

Asimismo, señalará el cumplimiento de los requisitos establecidos por las partes, el presente Reglamento, la Ley de Arbitraje, la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento, de ser el caso, y; cualquier otra normativa especial aplicable. Debe señalar, además, si ha sido sancionado por el Consejo del Centro o de cualquier otra institución. Esta declaración debe realizarse haciendo uso del formato respectivo proporcionado por el Centro. El Centro comunica dicha información a las partes.

3. El árbitro debe dar a conocer inmediatamente, tanto al Centro como a las partes y a los demás árbitros, cualquier otro hecho o



circunstancia similar que surja durante el arbitraje. Este deber de declaración se mantiene durante todo el desarrollo del arbitraje, de acuerdo con lo dispuesto en el Código de Ética.

4. En cualquier momento del arbitraje, las partes y el Centro pueden pedir a los árbitros la aclaración de su relación con alguna de las otras partes, con sus abogados o con los co-árbitros.
5. El árbitro, al aceptar la designación, se compromete a desempeñar el cargo hasta su término de conformidad con los principios éticos que rigen la función arbitral, con los Reglamentos, especialmente con el Código de Ética.

## **Artículo 15**

### **Recusación**

1. Un árbitro puede ser recusado si existen circunstancias que den lugar a dudas justificadas respecto a su imparcialidad o independencia, o por no cumplir con las calificaciones legales o convencionales requeridas.
2. Una parte puede recusar al árbitro que haya designado sólo por causas de las que haya tomado conocimiento después de la designación.
3. Si una parte desea recusar a un árbitro, presenta la recusación a la Secretaría dentro de los cinco (05) días siguientes a la notificación de la aceptación del árbitro o, dentro de los cinco (05) días siguientes a la fecha en que hubiera conocido o hubiera razonablemente debido conocer las circunstancias que sirven de base a la recusación.
4. La Secretaría otorga al árbitro recusado, a la otra parte y, si es el caso, a los demás miembros del Tribunal Arbitral un plazo de cinco (05) días para presentar sus comentarios por escrito.
5. El Consejo decide sobre la recusación luego de presentados los comentarios o de vencido el plazo para hacerlo sin que éstos hayan sido presentados.
6. Si el árbitro renuncia o las partes llegan a un acuerdo sobre su remoción no es necesario el pronunciamiento del Consejo.
7. Salvo disposición en contrario del Consejo, la recusación no suspende el trámite del proceso y éste continúa, pudiendo el árbitro recusado participar en las actuaciones arbitrales mientras se encuentra pendiente de resolver su recusación, salvo



que se recuse al Árbitro Único o a más de 01 Árbitro en un Tribunal colegiado; o que el Tribunal en mayoría considere apropiado suspender las actuaciones.

8. La decisión del Consejo que decide sobre la recusación es motivada, definitiva e inimpugnable.

## **Artículo 16**

### **Remoción**

1. Un árbitro es removido de sus funciones si:
  - a) Se encuentra afectado por una enfermedad grave o por incapacidad sobreviniente para ejercer sus funciones o no participa en el arbitraje por cualquier otro motivo.
  - b) Su recusación es aceptada y/o declarada fundada por el Consejo.
  - c) Su renuncia es considerada justificada por el Consejo.
  - d) Existe acuerdo de las partes.
2. El Consejo puede, asimismo, a iniciativa propia, remover a un árbitro cuando:
  - a) Manifiestamente existen dudas justificadas sobre su imparcialidad o independencia.
  - b) Contraviene las disposiciones del Reglamento y del Código de Ética.
  - c) No conduce el arbitraje con diligencia, celeridad y eficiencia razonables.
3. El Consejo remueve a un árbitro luego de recibir los comentarios de las partes, el árbitro en cuestión y los demás árbitros. La decisión del Consejo es motivada, definitiva e inimpugnable.
4. En cualquier caso, de remoción de un árbitro, el Consejo decide si le corresponden honorarios, y en qué monto, por su actuación en el arbitraje.

## **Artículo 17**

### **Sustitución**

1. Procede la sustitución por enfermedad grave, fallecimiento, por la renuncia, recusación que fuera amparada o remoción. Para la



- designación del árbitro sustituto se sigue el procedimiento original de designación o nombramiento del árbitro sustituido, a menos que el Consejo decida uno diferente.
2. Una vez reconstituido, el Tribunal Arbitral, luego de escuchar a las partes, decide si se reanuda el arbitraje en el estado en que se encontraba o si es necesario que se repitan algunas de las actuaciones anteriores.
  3. Luego del cierre de las actuaciones, cuando se trate de tres árbitros, en lugar de reemplazar a un árbitro que ha fallecido o ha sido removido según lo dispuesto en el artículo 16, el Consejo, a solicitud de parte o de los árbitros y luego de escucharlos, puede decidir que los árbitros restantes continúen con el arbitraje.
  4. De producirse la sustitución de un árbitro por renuncia, recusación o remoción, el Consejo fija el monto de los honorarios que le corresponden, teniendo en cuenta los motivos de la sustitución y el estado de las actuaciones arbitrales. El Consejo dispone la devolución parcial o total de los honorarios si fuera necesario. Asimismo, fija los honorarios que le corresponden al árbitro sustituto.

## **IV**

### **ACTUACIONES ARBITRALES**

#### **Artículo 18**

##### **Sede del arbitraje**

1. Las partes pueden acordar la sede del arbitraje. A falta de acuerdo o en caso de duda, es la ciudad de Cajamarca. No obstante, una vez constituido el Tribunal Arbitral, luego de escuchar a las partes y valorar todas las circunstancias del caso, puede determinar otro lugar más apropiado.
2. Sin perjuicio de la determinación de la sede del arbitraje, el Tribunal Arbitral decide dónde han de celebrarse las actuaciones. En particular, el Tribunal Arbitral puede escuchar a testigos, realizar inspecciones y celebrar reuniones de consulta entre sus miembros en cualquier lugar que estime conveniente, tomando en cuenta las circunstancias del arbitraje.



3. El laudo se considera dictado en la sede del arbitraje.

## **Artículo 19**

### **Idioma del arbitraje**

1. El idioma o los idiomas que han de emplearse en las actuaciones se acuerdan entre las partes. A falta de este acuerdo, el Tribunal Arbitral lo determina sin demora después de su constitución.
2. El Tribunal Arbitral puede ordenar que cualquier documento que se presente durante las actuaciones en el idioma original sea acompañado de una traducción al idioma convenido por las partes o determinado por el Tribunal Arbitral.

## **Artículo 20**

### **Normas aplicables a las actuaciones arbitrales**

Las actuaciones ante el Tribunal Arbitral se rigen por este Reglamento y, a falta de disposición, por las reglas que las partes o, en su defecto, el Tribunal Arbitral determinen.

Si no existe disposición aplicable en las reglas aprobadas por las partes o por el Tribunal Arbitral, se podrá aplicar de manera supletoria, las normas de la Ley. Si no existe norma aplicable en la Ley, el Tribunal Arbitral podrá recurrir, según su criterio, a principios, usos y costumbres en materia arbitral.

El Tribunal Arbitral es competente para conocer y resolver todas las cuestiones subsidiarias, conexas, accesorias o incidentales que se promuevan durante las actuaciones arbitrales.

## **Artículo 21**

### **Normas aplicables al fondo**

1. Las partes pueden acordar libremente las normas jurídicas que el Tribunal Arbitral debe aplicar al fondo de la controversia. A falta de acuerdo de las partes, el Tribunal Arbitral aplica las normas jurídicas que considere pertinentes.
2. El Tribunal Arbitral debe tener en cuenta las estipulaciones del contrato celebrado entre las partes y cualesquiera usos y prácticas aplicables.
3. El Tribunal Arbitral decide la controversia en equidad



únicamente si las partes lo han pactado de manera expresa.

## **Artículo 22**

### **Representación**

1. Las partes pueden estar representadas y asesoradas por las personas de su elección.
2. En cualquier momento y cuando se estime necesario, el Tribunal Arbitral o el Centro pueden requerir que los representantes de las partes acrediten su representación.
3. Cualquier cambio o adición en la representación de una parte debe ser comunicado inmediatamente al Tribunal Arbitral, a las partes y al Centro.

## **Artículo 23**

### **Organización y conducción de actuaciones**

1. Con sujeción a lo dispuesto en este Reglamento, el Tribunal Arbitral dirige el arbitraje del modo que considere apropiado, siempre y cuando garantice a las partes igualdad de trato, confidencialidad, eficiencia, eficacia, equidad, buena fe y la oportunidad razonable de presentar su caso.
2. Constituido el Tribunal Arbitral, si lo considera apropiado, dentro de los cinco (05) días siguientes, dicta las reglas para la presentación de las posiciones de las partes y las pruebas y, de ser el caso, la determinación del calendario de audiencias.
3. Para estos efectos, el Tribunal Arbitral puede, si lo considera necesario, organizar conferencias con las partes, a su discreción, por videoconferencia, por teléfono, por comunicación electrónica o por otra forma similar de comunicación y, cuando sea necesario, mediante una reunión presencial. Las conferencias pueden realizarse con la mayoría de los árbitros, siempre que todos los árbitros hayan sido convocados.
4. El Tribunal Arbitral puede, a su discreción, decidir cuestiones preliminares, ordenar la bifurcación del proceso arbitral, dirigir el orden de la prueba y ordenar a las partes que centren sus presentaciones en temas cuya decisión podría resolver la totalidad o parte del caso.
5. Todos los partícipes en el arbitraje actúan de buena fe y contribuyen al desarrollo eficiente y eficaz del proceso a fin de





evitar gastos y demoras innecesarias, teniendo en cuenta la complejidad y el monto de la controversia.

6. Las partes tienen el deber de cumplir cualquier decisión o laudo dictado por el Tribunal Arbitral sin demora.

## **Artículo 24**

### **Demanda y contestación**

1. Dentro de los diez (10) días siguientes a la notificación de la constitución del Tribunal Arbitral, el demandante debe presentar su demanda por escrito y/o digitalizada, salvo disposición distinta de los árbitros. En el caso, que se opte por la presentación digitalizada o virtual, el demandante deberá copiar la presentación a los correos electrónicos de la parte demandada.
2. La demanda debe contener:
  - a) la información de contacto de las partes;
  - b) la naturaleza y circunstancias de la controversia;
  - c) una relación de los hechos y el derecho, en su caso, en que se funda la demanda; y,
  - d) las pretensiones que se formulan;
  - e) los medios probatorios que la respaldan, indicando el hecho o situación que se pretende probar con éstos.
3. Salvo que los acuerdos entre las partes dispongan un plazo diferente o que, dadas las circunstancias, el Tribunal Arbitral conceda una ampliación, dentro de los diez (10) días siguientes a la notificación de la demanda, el demandado debe presentar su contestación por escrito y/o digitalizada. En el caso, que se opte por la presentación digitalizada o virtual, el demandado deberá copiar la presentación a los correos electrónicos de la parte demandante.
4. La contestación a la demanda debe responder a las alegaciones y pretensiones formuladas en la demanda. Si el demandado formula excepciones u objeciones a la competencia del Tribunal Arbitral, debe hacerlo dentro del mismo plazo establecido para la contestación, exponiendo los fundamentos de hecho y de derecho pertinentes.
5. Si el demandado presenta una reconvencción, debe además cumplir con los requisitos previstos del literal (b) al €, del numeral 2 del artículo 24. La reconvencción debe ser contestada por el demandante en el plazo de diez (10) días de notificado, salvo acuerdo distinto de las partes o disposición diferente del Tribunal





- Arbitral. Las mismas reglas de la demanda y contestación de demanda se aplican a la reconvenición y su contestación.
6. Las partes ofrecen y, en su caso, presentan con su demanda, su contestación, así como con su eventual reconvenición y su respectiva contestación, los documentos y otras pruebas en las que sustenten sus pretensiones y defensas.
  7. Las pruebas se consideran admitidas al proceso arbitral desde su presentación o, en su caso, su ofrecimiento por la parte interesada, sin necesidad de ninguna declaración del Tribunal Arbitral, salvo cuando sean objetadas, por una parte.
  8. Las objeciones a las pruebas de la demanda o de la reconvenición se presentan conjuntamente con la respectiva contestación. Las objeciones a las pruebas presentadas en otros escritos deben formularse en un plazo de cinco (05) días de conocidas y ser respondidas por la otra parte en el mismo plazo. El Tribunal Arbitral decide sobre estas objeciones en cualquier momento que considere apropiado antes del cierre de las actuaciones.
  9. A falta de acuerdo de las partes, el Tribunal Arbitral decide si hay necesidad de presentar otros escritos, además de la demanda y la contestación, y fija los plazos para su presentación.
  10. El Tribunal Arbitral puede ampliar o adecuar los plazos establecidos en este artículo por razones justificadas.

## **Artículo 25**

### **Modificaciones de la demanda y contestación**

1. En el transcurso de las actuaciones, cualquiera de las partes puede modificar o ampliar su demanda o contestación, incluso formular nuevas pretensiones, a menos que el Tribunal Arbitral considere que es inapropiado permitirlo en razón de la demora de la parte en hacerlo, del perjuicio que cause a las otras partes dado el estado del arbitraje o de cualquier otra circunstancia que estime relevante.
2. En todo caso, una parte no puede modificar o ampliar una demanda o contestación si dicha modificación o ampliación está fuera del alcance del convenio o de los convenios arbitrales.

## **Artículo 26**

### **Calendario de audiencias**



1. Presentada la demanda y su contestación y, en su caso, la reconvencción y su contestación, el Tribunal Arbitral, si no lo hizo con anterioridad, puede a su discreción llevar a cabo una conferencia con las partes con la finalidad de determinar:
  - a) El calendario de una o más audiencias para actuar pruebas o para cualquier propósito que se considere apropiado para resolver la controversia.
  - b) Cualquier otra regla que considere adecuada para la conducción efectiva del arbitraje.
2. El Tribunal Arbitral, luego de escuchar a las partes, puede modificar el calendario de audiencias en cualquier momento según las circunstancias y necesidades del caso.

## **Artículo 27**

### **Competencia del Tribunal Arbitral**

1. El Tribunal Arbitral es el único competente para decidir sobre su propia competencia, incluso sobre cualquier excepción relativa a la existencia, la validez, la eficacia o el alcance del convenio arbitral o sobre cualquier otra circunstancia que le impida conocer el fondo de la controversia.
2. El Tribunal Arbitral está facultado para determinar la existencia o la validez del contrato del cual forma parte un convenio arbitral. Un convenio arbitral que forma parte de un contrato y que establece un arbitraje conforme a los Reglamentos, se considera como un acuerdo independiente de las demás estipulaciones del contrato. Si el Tribunal Arbitral determinase que el contrato es inexistente o nulo, ello no necesariamente determina ni constituye la nulidad del convenio arbitral.
3. Toda excepción u objeción sobre la competencia del Tribunal Arbitral o que impida conocer la cuestión de fondo debe plantearse en la contestación a la demanda o, tratándose de una reconvencción, en la contestación a esa reconvencción, salvo disposición distinta del Tribunal Arbitral.
4. En los casos en que una parte considere que el Tribunal Arbitral ha excedido el ámbito de su competencia, debe plantear la excepción tan pronto como el Tribunal Arbitral haya expresado su intención de decidir sobre cuestiones que, aunque alegadas por cualquiera de las partes durante las actuaciones arbitrales, aquella considere que exceden su competencia.
5. El Tribunal Arbitral puede resolver las excepciones u



objeciones mediante un laudo parcial, o proseguir con sus actuaciones y resolver acerca de ellas en un laudo sobre el fondo, si lo considera apropiado, según las circunstancias del caso.

## **Artículo 28**

### **Pruebas**

1. Salvo disposición distinta del Tribunal Arbitral, las pruebas se ofrecen y, en su caso, se presentan con la demanda, la reconvenición y sus respectivas contestaciones. Si una prueba no estuviera a disposición de una parte o requiriese ser actuada, debe ser expresamente referida en dichos escritos. Cualquier prueba ofrecida o presentada con posterioridad a estos escritos solo es aceptada cuando, a discreción del Tribunal Arbitral, la demora se encuentre justificada.
2. El Tribunal Arbitral determina, de manera exclusiva, la admisibilidad, la oportunidad, la pertinencia y el valor de las pruebas presentadas.
3. Salvo disposición legal distinta, cada parte asume la carga de la prueba de los hechos en que se base para fundar sus reclamaciones o defensas.
4. En cualquier momento de las actuaciones, el Tribunal Arbitral, por iniciativa propia o a solicitud de parte, puede ordenar que cualquiera de las partes aporte las pruebas adicionales que estime necesarias dentro del plazo que determine.
5. El Tribunal Arbitral puede decidir el examen de testigos, de peritos nombrados por las partes o de cualquier otra persona, en presencia de las partes, o en su ausencia, siempre y cuando éstas hayan sido debidamente convocadas.
6. El Tribunal Arbitral puede prescindir de pruebas no actuadas cuando se considere suficientemente informado o por cualquier otra razón motivada.
7. Si las pruebas fueran sólo documentales, el Tribunal Arbitral puede decidir la controversia sin necesidad de audiencias, salvo que una parte solicite ser escuchada en audiencia.

## **Artículo 29**

### **Peritos**



1. Las partes pueden aportar dictámenes periciales de peritos designados por ellas.
2. El Tribunal Arbitral puede, por su propia iniciativa, nombrar a uno o más peritos para que informen sobre cuestiones específicas que considere convenientes para resolver la controversia. El Tribunal Arbitral establece el alcance de la misión del perito y se lo comunica a las partes. El perito nombrado por el Tribunal Arbitral está sujeto a lo dispuesto en el artículo 14.
3. Las partes deben proporcionar al perito nombrado toda la información pertinente para que realice su trabajo o poner a su disposición todos los documentos u objetos pertinentes que les solicite. Cualquier diferencia entre una parte y el perito acerca de la pertinencia de la información, documentos o bienes requeridos es resuelta por el Tribunal Arbitral.
4. Una vez recibido el dictamen pericial, el Tribunal Arbitral remite una copia a las partes y les otorga una oportunidad para que expresen por escrito su opinión sobre el dictamen. Las partes tienen derecho a examinar cualquier documento que el perito haya invocado en su dictamen.
5. Después de la presentación del dictamen pericial, a petición de cualquiera de las partes o si el Tribunal Arbitral lo considera necesario, puede escucharse al perito en una audiencia para que las partes tengan la oportunidad razonable de interrogar al perito a fin de que explique su dictamen.

### **Artículo 30**

#### **Audiencias**

1. El Tribunal Arbitral puede celebrar audiencias para escuchar a las partes, los testigos, los peritos, realizar inspecciones, recibir alegaciones o cualquier otro fin que considere apropiado para resolver la controversia.
2. Las audiencias deben organizarse mediante un calendario y, de preferencia, se desarrollan de manera continua y en un solo acto, a menos que por las circunstancias del caso, el Tribunal Arbitral considere conveniente celebrar más de una audiencia.
3. Las audiencias pueden realizarse con la mayoría de los árbitros, siempre que todos los árbitros hayan sido convocados.
4. Cualquier persona puede comparecer como testigo o como perito en el arbitraje, incluyendo cualquiera de las partes, sus directivos o empleados.



5. Dentro del plazo determinado por el Tribunal Arbitral, las pruebas testimonial y pericial deben ser presentadas en la forma de una declaración testimonial escrita y firmada por el declarante o de un dictamen pericial firmado. Asimismo, el Tribunal Arbitral puede citar a una persona a declarar sobre hechos o circunstancias relacionadas con las materias que pueden ser objeto de decisión en un laudo.
6. El Tribunal Arbitral tiene la plena dirección y control de las audiencias y puede determinar:
  - a) La forma en que los testigos y peritos pueden declarar y ser interrogados por las partes y el Tribunal Arbitral, la cual incluye la posibilidad de que sean interrogados por algún medio que no requiera su presencia física en la audiencia.
  - b) La presentación, por su propia iniciativa o a petición de cualquiera de las partes, de alegaciones finales y conclusiones.
  - c) Cualquier otra medida procesal que contribuya a asegurar la conducción efectiva de las audiencias.
7. Las audiencias se celebran en privado, a menos que las partes acuerden lo contrario. Las partes pueden comparecer a las audiencias personalmente o a través de representantes debidamente acreditados y pueden estar asistidas por asesores.
8. Las audiencias y otras actuaciones son registradas de la manera que disponga el Tribunal Arbitral.

## **Artículo 31**

### **Parte renuente**

1. Si, dentro del plazo aplicable, el demandante no presenta su demanda de arbitraje sin motivo justificado, el Tribunal Arbitral puede dar por terminadas las actuaciones arbitrales, salvo que la otra parte exprese su voluntad de continuar con el proceso, planteando pretensiones contra el demandante.
2. Si, dentro del plazo aplicable, el demandado no presenta su contestación a la demanda, o el demandante no presenta su contestación a la reconvenición, en su caso, sin motivo justificado, el Tribunal Arbitral puede ordenar que continúen las actuaciones sin que dicha omisión se considere como una aceptación de las alegaciones presentadas.



3. Si una de las partes no comparece sin motivo justificado, a pesar de haber sido debidamente citada, a una conferencia o audiencia, el Tribunal Arbitral puede celebrar la conferencia o audiencia.
4. Si una de las partes, debidamente requerida para presentar documentos u otras pruebas, no lo hace dentro del plazo establecido, sin motivo justificado, el Tribunal Arbitral puede dictar el laudo basándose en las pruebas que se le haya presentado, con las inferencias que estime apropiadas, de ser el caso.

### **Artículo 32**

#### **Cierre de las actuaciones**

1. Cuando el Tribunal Arbitral considere que las partes han tenido una oportunidad razonable para presentar y probar sus posiciones sobre las materias que han de ser objeto de decisión en un laudo procede a declarar el cierre de las actuaciones y, en su caso, a fijar el plazo para dictar el laudo.
2. Una vez cerradas las actuaciones, no se puede presentar ni recibir ningún escrito, alegación o prueba en relación con las materias que han de ser objeto de decisión en un laudo; salvo que, en virtud de circunstancias excepcionales, el Tribunal Arbitral, a su discreción, ordene reabrir las actuaciones antes de dictar el laudo.

### **Artículo 33**

#### **Renuncia a objetar**

Si una parte tuviera razones para considerar que no se ha cumplido con alguna disposición o requisito de este Reglamento, o con cualquier otra regla de procedimiento acordada por las partes o establecida por el Tribunal Arbitral o que de otro modo resulte aplicable y, a pesar de ello, continúa con el arbitraje sin expresar en un plazo de cinco (05) días su objeción respecto a tal incumplimiento o, en su caso, sin formular reconsideración conforme al numeral 6 del artículo 36, se entiende que renuncia a su derecho a formular una objeción al respecto.

### **Artículo 34**

#### **Medidas cautelares**



1. Una vez constituido el Tribunal Arbitral, a petición de cualquiera de las partes, puede adoptar las medidas cautelares que considere necesarias o apropiadas. El Tribunal Arbitral puede supeditar dichas medidas al otorgamiento, por la parte que las solicite, de una garantía adecuada en favor de la otra parte. Las medidas cautelares son adoptadas en una decisión motivada.
2. Al resolver una solicitud de medidas cautelares, el Tribunal Arbitral tiene en cuenta todas las circunstancias del caso. Los factores relevantes, pueden incluir, sin carácter limitativo:
  - a) El daño que no pudiera ser adecuadamente reparado por un laudo que reconoce una indemnización si la medida cautelar no fuera otorgada y que tal daño sea sustancialmente mayor a aquel que pueda afectar a la otra parte en caso de ser otorgada; y
  - b) La posibilidad razonable de que su demanda sobre el fondo de la controversia prospere. La determinación del Tribunal Arbitral respecto de dicha posibilidad no prejuzga ni condiciona, en modo alguno, cualquier determinación posterior a la que pueda llegar en el laudo.
3. El Tribunal Arbitral, antes de resolver, notifica la solicitud de medidas cautelares a la otra parte para que exprese su posición. En circunstancias excepcionales, cuando sea necesario para la propia eficacia de la medida, el Tribunal Arbitral puede decidir sobre la solicitud de medidas cautelares antes de que sea notificada a la otra parte. Notificada la medida cautelar a la otra parte, tiene un plazo de cinco (05) días para formular una reconsideración contra la medida ordenada por el Tribunal Arbitral.
4. El Tribunal Arbitral puede modificar, suspender o revocar las medidas cautelares que haya otorgado, así como las medidas cautelares dictadas por cualquier autoridad judicial o árbitro de emergencia, a iniciativa de cualquiera de las partes o, en circunstancias excepcionales, por iniciativa propia, previa notificación a las partes.
5. La parte que solicite una medida cautelar es la única responsable de los costos y de los daños y perjuicios que dicha medida ocasione a cualquier parte. El Tribunal Arbitral puede resolver sobre estos temas y sobre la ejecución de las garantías de cualquier medida cautelar.
6. El Tribunal Arbitral debe pronunciarse en el laudo final sobre las medidas cautelares dictadas antes o durante el arbitraje





y que estuvieren aún vigentes.

### **Artículo 35**

#### **Árbitro de Emergencia**

1. Hasta antes de la constitución del Tribunal Arbitral, cualquiera de las partes que requiera medidas cautelares urgentes puede solicitar que se inicie un procedimiento ante un árbitro de emergencia (el "Árbitro de Emergencia"), quien conoce y resuelve la respectiva solicitud, según el procedimiento establecido en las "Reglas del Árbitro de Emergencia" (Apéndice I del Reglamento).
2. Las decisiones adoptadas por el Árbitro de Emergencia son vinculantes para las partes, quienes, por el hecho de haber sometido la controversia a arbitraje bajo el Reglamento, se obligan a cumplirlas sin demora.
3. Se extingue la competencia del Árbitro de Emergencia por la constitución del Tribunal Arbitral.
4. El derecho de las partes de recurrir a un Árbitro de Emergencia no impide que cualquiera de ellas pueda solicitar a la autoridad judicial competente que dicte medidas cautelares.
5. Las disposiciones sobre el Árbitro de Emergencia no son aplicables en los siguientes supuestos:
  - a) si el convenio arbitral fue celebrado con antelación al inicio de vigencia del Reglamento;
  - b) si las partes del convenio arbitral han excluido previa y expresamente su aplicación.

## **V**

### **DECISIONES Y LAUDO**

### **Artículo 36**

#### **Decisiones**

1. Si el Tribunal Arbitral está compuesto por tres árbitros, todo laudo u otra decisión del Tribunal Arbitral se delibera y dicta por





la mayoría de los árbitros. Si no se pudiera dictar un laudo u otra decisión por mayoría, el laudo o decisión puede ser dictado únicamente por el presidente del Tribunal Arbitral, después de hacer un esfuerzo razonable para obtener una mayoría, dejando constancia de esta circunstancia en el propio laudo o decisión.

2. El Tribunal Arbitral delibera del modo que considere apropiado. Las deliberaciones del Tribunal Arbitral son confidenciales. Los árbitros tienen el deber y el derecho de participar en las deliberaciones.
3. Salvo disposición distinta, el Tribunal Arbitral sólo emite decisiones cuando lo considere justificado, según el contenido de las comunicaciones de las partes.
4. El presidente del Tribunal Arbitral puede decidir sobre cuestiones de procedimiento, sujeto a la revisión por el Tribunal Arbitral.
5. Los árbitros no pueden abstenerse de deliberar o emitir su voto. Si se abstienen, se entiende que adhieren a la decisión de la mayoría o del presidente del Tribunal Arbitral, en su caso.
6. Las decisiones del Tribunal Arbitral distintas a un laudo y a las que resuelven sobre las solicitudes de rectificación, interpretación, integración y exclusión de un laudo pueden ser objeto de reconsideración en el plazo de cinco (05) días de notificadas, salvo que este Reglamento o los árbitros dispongan otro plazo.

## **Artículo 37**

### **Laudos**

1. El laudo debe constar por escrito y expresar las razones en que se funda.
2. El laudo es firmado por los árbitros y debe indicar la sede del arbitraje y la fecha en que es dictado.
3. Cuando el Tribunal Arbitral esté compuesto por tres árbitros y cualquiera de ellos no firme, se expresa en el laudo la razón de la ausencia de la firma. Se entiende que el árbitro que no firma el laudo y no emite opinión discrepante adhiere a la decisión de la mayoría o del presidente del Tribunal Arbitral, en su caso.
4. El laudo es definitivo y vinculante para las partes del arbitraje desde su notificación. Las partes se comprometen a ejecutar inmediatamente y sin demora cualquier laudo.



5. El Tribunal Arbitral, además de dictar un laudo final, puede dictar laudos parciales sobre cualquier materia sujeta a su pronunciamiento durante el desarrollo del arbitraje.
6. El árbitro único o presidente del Tribunal Arbitral es responsable de entregar o transmitir el laudo al Centro dentro del plazo para dictar el laudo. La Secretaría notifica a las partes el laudo autenticado como un laudo de la institución dentro de los cinco (05) días de recibido, siempre y cuando los gastos del arbitraje hayan sido íntegramente pagados.
7. En el caso de arbitrajes virtuales, el árbitro único o el presidente del Tribunal Arbitral debe transmitir a la Secretaría Arbitral el laudo y eventuales resoluciones integrantes del laudo, mediante correo electrónico. Por regla general, los laudos y resoluciones integrantes del laudo son notificados a las partes a través de correo electrónico, de conformidad con el numeral 6 de este artículo y el numeral 4 del artículo 40 de este Reglamento. Los laudos y resoluciones integrantes del laudo llevan la firma de los árbitros en formato digital o digitalizado.

Por excepción, cuando las circunstancias lo justifiquen, el Centro puede realizar adicionalmente una notificación física del laudo o de la resolución integrante del laudo. En tal supuesto, es responsabilidad del Tribunal Arbitral dar cuenta previa a la Secretaría Arbitral de la necesidad de depositar el laudo en el Centro para su posterior notificación en sustento físico.

8. El Centro conserva una copia del laudo, así como de todas las actuaciones arbitrales en soporte físico o digital. Transcurridos cinco (05) años, el Centro puede eliminar, sin responsabilidad alguna, los documentos relativos a un arbitraje.

### **Artículo 38**

#### **Laudo por acuerdo y otras formas de conclusión**

1. Si antes de que se dicte un laudo que ponga término al arbitraje, las partes llegan a un acuerdo sobre la materia controvertida y solicitan al Tribunal Arbitral que deje constancia de dicho acuerdo en un laudo, el Tribunal Arbitral lo dicta sin necesidad de motivarlo, salvo que lo estime apropiado. En los demás casos, el Tribunal Arbitral ordena la terminación de las actuaciones. El arbitraje continúa en relación con las cuestiones que no sean materia del acuerdo



de las partes.

2. Si antes de que se dicte un laudo que ponga término al arbitraje, cualquiera de las partes retira su demanda o su reconvencción por cualquier otro motivo, el Tribunal Arbitral ordena la terminación de las actuaciones respectivas, salvo que la otra parte, por razones justificadas, solicite un pronunciamiento de los árbitros.

### **Artículo 39**

#### **Plazo para dictar el laudo final**

1. El Tribunal Arbitral debe dictar su laudo dentro del plazo de cincuenta (50) días hábiles desde el cierre de las actuaciones.
2. El Consejo, en forma excepcional, por iniciativa propia o en virtud de una solicitud motivada del Tribunal Arbitral, puede ampliar el plazo para la emisión del laudo.
3. Cualquier plazo de duración del arbitraje acordado por las partes, o que incida en él, puede ser modificado por el Tribunal Arbitral, debiendo comunicar al Consejo las razones para hacerlo.

### **Artículo 40**

#### **Rectificación, interpretación, integración y exclusión del laudo**

1. Dentro de los diez (10) días siguientes a la notificación del laudo, cualquiera de las partes puede solicitar al Tribunal Arbitral:
  - a) La rectificación de cualquier error de cálculo, de transcripción, tipográfico, informático o de naturaleza similar.
  - b) La interpretación de algún extremo oscuro, impreciso, dudoso o contradictorio expresado en la parte resolutive del laudo o que influya en ella para determinar los alcances de la ejecución.
  - c) La integración del laudo por haberse omitido resolver cualquier extremo de la controversia sometida a conocimiento y decisión del Tribunal Arbitral.
  - d) La exclusión del laudo de algún extremo que hubiera sido objeto de pronunciamiento, sin que estuviera sometido a conocimiento y decisión del Tribunal Arbitral.



2. Dentro de los diez(10) días de notificada, la otra parte debe presentar sus comentarios. Presentados los comentarios o vencido el plazo para hacerlos, el Tribunal Arbitral resuelve la solicitud en un plazo de diez (10) días, prorrogable por cinco (05) días más. El Consejo, en forma excepcional, puede ampliar este plazo en virtud de una solicitud motivada del Tribunal Arbitral.
3. El Tribunal Arbitral puede también proceder por su propia iniciativa a realizar la rectificación, interpretación o integración del laudo, dentro de los diez (10) días siguientes a su notificación.
4. La rectificación, interpretación, integración y exclusión forman parte integrante del laudo. Contra esta decisión no procede recurso alguno. La notificación de estas decisiones se sujeta a lo dispuesto en el numeral 6, del artículo 37, de este Reglamento.
5. La rectificación, interpretación, integración y exclusión del laudo no devengan honorarios o gastos adicionales.
6. Con la emisión del laudo final y, en su caso, con las decisiones sobre rectificación, interpretación, integración y exclusión del laudo, el Tribunal Arbitral cesa en sus funciones, salvo lo dispuesto en el numeral 7 siguiente.
7. En los arbitrajes nacionales, por excepción, el Tribunal Arbitral, a su entera discreción, puede disponer o efectuar actos de ejecución que importen requerimientos de cumplimiento del laudo, siempre que hayan sido solicitados por la parte interesada dentro de los treinta (30) días posteriores a la notificación del laudo.

## **VI**

### **COSTOS DEL ARBITRAJE**

#### **Artículo 41**

##### **Provisión para gastos del arbitraje**

1. La Secretaría General fija la provisión para gastos del arbitraje. Esta provisión cubre los honorarios y los gastos de



los árbitros cuando corresponda, así como los gastos administrativos del Centro correspondientes a la Solicitud de arbitraje y a la Respuesta con reclamaciones presentadas por las partes. Para tal efecto, aplica la Tabla de Aranceles del Centro sobre la base del contenido económico de la controversia. Si el monto en controversia fuere indeterminado, el Consejo los decide a su discreción.

2. El monto de la provisión para gastos fijado por la Secretaría General puede ser reajustado por el Consejo en cualquier momento durante el arbitraje, especialmente tomando en cuenta las modificaciones del monto en controversia, la evolución del grado de dificultad y complejidad del asunto, o la estimación de los gastos del Tribunal Arbitral.

El Consejo reajusta también la provisión para gastos en los casos de demandas o reconvencciones sin estimación de valor monetario y cuando sea solicitada por el Tribunal Arbitral por la dificultad y complejidad del caso, o cuando sea reconsiderada por alguna de las partes.

3. La provisión para gastos del arbitraje es pagada en partes iguales por el demandante y el demandado en el plazo de diez (10) días contados desde su notificación con los comprobantes de pago correspondientes.
4. El Consejo puede fijar provisiones separadas para el demandante y el demandado cuando el importe de la Respuesta con reclamaciones o, en su caso de la reconvencción, sea considerablemente superior al importe de la solicitud o demanda, o suponga el examen de asuntos significativamente diferentes, o cuando de otro modo, sea adecuado dadas las circunstancias. Cuando el Consejo fije provisiones separadas, cada una de las partes debe pagar la provisión correspondiente a su Solicitud de Arbitraje o demanda o, en su caso, a la Respuesta con reclamaciones o reconvencción.
5. Cuando no se haya satisfecho una solicitud de provisión para gastos del arbitraje en los plazos conferidos, la Secretaría General puede pedir al Tribunal Arbitral que suspenda sus actividades y fijar un plazo, que no puede ser superior a diez (10) días, para el cumplimiento de la obligación de pago a cargo de la parte interesada, o, si se trata de provisiones separadas, a cargo de la parte que no ha cumplido con el pago. Si vencido el nuevo plazo conferido no se verifica el pago, se considera retirada la Solicitud de Arbitraje o demanda, o la Solicitud Adicional o reconvencción. Dicho retiro no priva a la parte interesada del



- derecho a presentar posteriormente la misma reclamación en otro arbitraje.
6. Cuando se formulen solicitudes según los artículos 8 o 9 de este Reglamento, la Secretaría General fija una o más provisiones para gastos que son pagadas por las partes en el plazo de diez (10) días contados desde su notificación con los comprobantes de pago correspondientes. Cuando la Secretaría General ya hubiera fijado una provisión para gastos de conformidad con el numeral 1 de este artículo, dicha provisión es sustituida por la provisión o las provisiones fijadas según el presente artículo, y el monto de cualquier provisión pagado previamente por una parte es considerado como pago parcial de su porción de la provisión o las provisiones para gastos fijadas por la Secretaría General y/o el Consejo Superior de Arbitraje.
  7. Los asuntos referidos a los gastos arbitrales son de decisión exclusiva del Centro y deben ser cumplidos por las partes y el Tribunal Arbitral. Todo acuerdo entre los árbitros y las partes sobre honorarios es contrario a este Reglamento y se considera nulo e inexigible.
  8. El Centro administra el cobro y el pago de los gastos arbitrales por encargo de las partes. Este encargo es de naturaleza administrativa y no implica bajo ninguna circunstancia asumir responsabilidad sobre los actos u omisiones de los tribunales arbitrales en el ejercicio de sus funciones.
  9. Con la determinación del calendario de audiencias, el Tribunal Arbitral recibe el 40% de los honorarios de las provisiones ordenadas por la Secretaría General y/o el Consejo Superior de Arbitraje hasta ese momento. De cualquier otra provisión posterior ordenada por la Secretaría General o por el Consejo, el Tribunal Arbitral recibe el 40% con el cierre de las actuaciones. El 60% restante de los honorarios de toda provisión es pagado al Tribunal Arbitral luego de presentado o transmitido el laudo final firmado al Centro para su notificación.

## **Artículo 42**

### **Decisión sobre los costos del arbitraje**

1. Los costos del arbitraje incluyen los siguientes conceptos:
  - a) los honorarios y los gastos de los árbitros;
  - b) los gastos administrativos determinados por el Centro de conformidad con la Tabla de Aranceles vigente en la fecha



- de inicio del arbitraje;
- c) los honorarios y los gastos de los peritos nombrados por el Tribunal Arbitral, si los hubiere; y
  - d) los gastos razonables incurridos por las partes para su defensa en el arbitraje.
2. El Consejo puede fijar los honorarios de los árbitros en un monto superior o inferior al que resulte de la Tabla de Aranceles aplicable, si así lo considera necesario, en razón de circunstancias excepcionales que se presenten en el caso.
  3. En cualquier momento del arbitraje, el Tribunal Arbitral puede tomar decisiones sobre los costos de pruebas ordenadas por iniciativa propia o sobre los costos legales de una etapa y ordenar su pago.
  4. El laudo final se pronuncia sobre los costos del arbitraje y decide si una de las partes debe pagarlos o la proporción en que debe distribuirse entre ellas. El Tribunal Arbitral fija el momento y los términos en que las partes presentan la información necesaria para estos efectos.
  5. Al tomar la decisión sobre costos, el Tribunal Arbitral puede tomar en cuenta las circunstancias que considere relevantes, incluyendo el grado de colaboración de cada parte para que el arbitraje sea conducido de forma eficiente y eficaz en términos de costos y tiempo.
  6. En caso de desistimiento o de terminación del arbitraje antes de dictarse el laudo final, el Centro fija los honorarios y gastos de los árbitros cuando corresponda y los gastos administrativos del Centro. A falta de acuerdo de las partes, la distribución de los costos del arbitraje y otras cuestiones relevantes en relación con los costos son decididas por el Tribunal Arbitral. El Centro devuelve cualquier excedente de los gastos arbitrales a las partes en la forma que determine el Tribunal Arbitral, o en su defecto, en las proporciones en que fueron recibidas.





## VII DISPOSICIONES FINALES

### Artículo 43

#### Confidencialidad

1. Salvo acuerdo distinto de las partes, éstas, sus asesores legales y representantes y, en su caso, los testigos, peritos y cualquier otra persona que interviene en el arbitraje están obligados a mantener la confidencialidad de todos los laudos dictados en el curso del arbitraje, así como de las actuaciones arbitrales. Solo se exceptúa su revelación, cuando por exigencia legal, sea necesario hacer públicas las actuaciones para proteger o hacer cumplir un derecho o cuando tiene por fin ejecutar o recurrir cualquier laudo ante una autoridad judicial competente.
2. El Tribunal Arbitral y los funcionarios y directivos del Centro tienen el deber de mantener la confidencialidad de todas las cuestiones relacionadas con el arbitraje o el laudo.
3. No obstante, lo dispuesto en los numerales precedentes, el Centro puede, con fines académicos, publicar laudos o decisiones seleccionadas, de forma íntegra, por extractos o por sumario, siempre que sean previamente editados para ocultar el nombre de las partes y otros datos que permitan su identificación y ninguna parte objete su publicación dentro de los plazos establecidos por la Secretaría para estos propósitos.
4. Salvo disposición legal diferente, cuando el Estado interviene como parte, las actuaciones arbitrales y el laudo están sujetos a confidencialidad y se considerarán públicos únicamente cuando hayan terminado las actuaciones.

### Artículo 44

#### Limitación de responsabilidad

Los árbitros, los peritos o cualquier persona nombrada por el Tribunal Arbitral, el Árbitro de Emergencia, el Consejo y sus miembros, la Secretaría General y los secretarios, y en general el Centro y sus directivos, funcionarios y empleados no son responsables, frente a persona o autoridad alguna, de hechos, actos u omisiones relacionados con el arbitraje, excepto en la medida en que dicha limitación de responsabilidad esté prohibida por la ley aplicable.





## **Artículo 45**

### **Regla general**

En todos los casos no contemplados en el Reglamento, el Centro, el Tribunal Arbitral y las partes actúan de conformidad con el espíritu de sus disposiciones, cuidando siempre de que el laudo sea idóneo para su ejecución legal.

## **DISPOSICIONES TRANSITORIAS**

**Primera.** El presente Reglamento entra en vigencia a partir del día siguiente de la aprobación por parte del Consejo Directivo de la Cámara.

**Segunda.** Los arbitrajes que estén en trámite antes de la aprobación del presente reglamento, se rigen por las disposiciones bajo las cuales se iniciaron y por el presente Reglamento de manera supletoria.



CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN  
CAJAMARCA

# APÉNDICE I

Reglas del Árbitro de Emergencia



## **APÉNDICE I**

### **REGLAS DEL ÁRBITRO DE EMERGENCIA**

#### **Artículo 1**

##### **Solicitud**

1. La parte que desee iniciar un procedimiento ante un Árbitro de Emergencia de conformidad con el artículo 35° del Reglamento de Arbitraje, debe presentar su solicitud de medidas de emergencia al Centro, con copias suficientes para cada parte, el Centro y el Árbitro de Emergencia.
2. La Solicitud de medidas de emergencia debe contener:
  - a) La información de contacto de las partes y de sus representantes.
  - b) La medida cautelar o provisional que se solicita.
  - c) La razón o las razones por las cuales el solicitante requiere que se dicte medidas cautelares urgentes.
  - d) Una descripción breve de la controversia sometida o que ha de ser sometida a arbitraje.
  - e) Una copia del convenio arbitral sobre cuya base se ha de resolver la controversia y del contrato del cual deriva dicha controversia.
3. La parte solicitante puede presentar con su solicitud cualquier documento o información que estime pertinente para la debida y efectiva apreciación de la medida solicitada.
4. La solicitud debe ser acompañada de la constancia de pago del arancel correspondiente.

#### **Artículo 2**

##### **Notificación**

1. La Secretaría notifica la solicitud y los documentos que la acompañen a la otra parte o a las otras partes tan pronto como sea posible, siempre que la parte solicitante haya



- cumplido con lo dispuesto en el numeral 1 del artículo 9° de este Apéndice y aprecie la existencia de un convenio arbitral que haga referencia al Reglamento o a la administración del Centro, a menos que considere más apropiado proceder a la constitución del Tribunal Arbitral para la subsecuente remisión de la solicitud respectiva.
2. En caso de que no se haya cumplido con el numeral 1 del artículo 9 de este Apéndice, la Secretaría rechaza la solicitud, sin perjuicio del derecho de la parte interesada de volver a presentar otra solicitud posteriormente.

### **Artículo 3**

#### **Nombramiento**

1. El Consejo nombra a un Árbitro de Emergencia seleccionado entre los que integran el Registro de Árbitros del Centro en el plazo de dos (2) días luego de la recepción de la solicitud.
2. Una vez nombrado el Árbitro de Emergencia, la Secretaría le remite los antecedentes de la solicitud de medidas de emergencia y notifica a las partes del nombramiento. Desde ese momento, todas las comunicaciones escritas de las partes deben dirigirse al Árbitro de Emergencia, con copia al Centro y a las otras partes. De igual manera, debe copiarse al Centro toda comunicación dirigida por el Árbitro de Emergencia a las partes.

### **Artículo 4**

#### **Deberes del Árbitro de Emergencia**

1. El Árbitro de Emergencia debe encontrarse disponible para el oportuno cumplimiento de su encargo y ser independiente e imparcial respecto de las partes.
2. Cuando sea nombrado, el Árbitro de Emergencia debe aceptar el encargo y suscribir una declaración de independencia e imparcialidad, la cual es enviada por la Secretaría a las partes.
3. El Árbitro de Emergencia no puede actuar como árbitro en ningún arbitraje relacionado con la controversia que haya dado origen a la solicitud.

### **Artículo 5**



### **Recusación**

1. Cualquiera de las partes puede recusar al Árbitro de Emergencia cuando exista duda justificada sobre su imparcialidad o independencia.
2. La recusación debe presentarse en el Centro dentro de los tres (03) días después de recibida la notificación del nombramiento del Árbitro de Emergencia, o de que se tomó conocimiento de los hechos en que se funda, si dicho conocimiento es posterior a aquella notificación.
3. Recibida la recusación, la Secretaría debe dar al Árbitro de Emergencia y a las otras partes un plazo de tres (03) días para formular sus comentarios. Cumplido este trámite, con o sin los comentarios del Árbitro de Emergencia o de las otras partes, la recusación es decidida por el Consejo lo antes posible.

### **Artículo 6**

#### **Sede del procedimiento**

1. La sede del procedimiento del Árbitro de Emergencia es aquella acordada por las partes como sede del arbitraje. A falta de dicho acuerdo, la sede es la ciudad de Cajamarca.
2. Toda reunión o comunicación relativa al procedimiento de árbitro de emergencia puede llevarse a cabo en cualquier lugar y por cualquier medio que éste considere idóneo, incluyendo conferencias telefónicas o videoconferencias.

### **Artículo 7**

#### **Conducción del procedimiento**

1. El Árbitro de Emergencia conduce el procedimiento de la manera que estime conveniente según la urgencia y naturaleza de la medida solicitada, resolviendo en el menor tiempo posible.
2. El Árbitro de Emergencia debe velar por que cada parte tenga una oportunidad razonable de presentar su posición en lo concerniente a la solicitud de medidas de emergencia.

### **Artículo 8**

#### **Decisión sobre la solicitud**



1. La decisión debe ser dictada y notificada a las partes dentro de quince (15) días contados a partir de la recepción de la solicitud y los documentos acompañados a ella por parte del Árbitro de Emergencia. Este plazo puede ser ampliado por acuerdo de las partes, por solicitud motivada del Árbitro de Emergencia o cuando el Consejo lo considere conveniente.
2. Toda decisión sobre medidas cautelares de emergencia debe ser motivada, fechada y firmada por el Árbitro de Emergencia, y consignar el lugar de su emisión.
3. La decisión expresa si la solicitud de medida de emergencia es admisible de conformidad con lo dispuesto en el artículo 35 del Reglamento de Arbitraje y si el Árbitro de Emergencia tiene competencia para otorgar las medidas requeridas por la parte solicitante.
4. El Árbitro de Emergencia puede, en su decisión, someter el otorgamiento de la medida solicitada a las condiciones que estime apropiadas, incluyendo la constitución de garantías.
5. La notificación de la decisión se efectúa por cualquier medio que garantice una recepción pronta y segura por las partes.
6. Toda medida de emergencia, a solicitud fundada de cualquiera de las partes, puede ser revocada o modificada por el Árbitro de Emergencia si no se ha constituido el Tribunal Arbitral o por este una vez constituido.
7. Cesa la vigencia del procedimiento ante el Árbitro de Emergencia, y la decisión deja de ser vinculante, por las siguientes causas:
  - a) Por el hecho de no presentarse la solicitud de arbitraje dentro de los diez (10) días siguientes a la fecha de recepción de la solicitud de medidas de emergencia, salvo que el Árbitro de Emergencia determine que se requiere un período más extenso.
  - b) Por la aceptación por el Consejo de una recusación del Árbitro de Emergencia.
  - c) Por el desistimiento de la solicitud del arbitraje o la terminación del arbitraje antes de dictarse el laudo final.

## **Artículo 9**

### **Costos del procedimiento**

1. Al presentar la solicitud de medidas de emergencia, la



- parte que solicite medidas cautelares de emergencia debe pagar los costos del procedimiento establecidos para estos efectos en la Tabla de Aranceles del Centro. La solicitud no es procesada ni notificada hasta que el pago de los costos haya sido recibido por la Secretaría.
2. El Consejo, en cualquier momento durante el procedimiento, puede aumentar los costos consignados en la Tabla de Aranceles del Centro, tomando en consideración la naturaleza del caso, el trabajo realizado por el Árbitro de Emergencia o la Secretaría y otras circunstancias relevantes. Si la parte que presentó la solicitud no pagase los costos reajustados del Árbitro de Emergencia en el plazo otorgado por la Secretaría, la solicitud de medida de emergencia se archiva.
  3. La decisión del Árbitro de Emergencia se pronuncia sobre los costos del procedimiento y determina qué parte los asume o, en su caso, en qué medida se distribuyen entre las partes. Para estos efectos, los costos incluyen los costos referidos en el numeral 1 del artículo 9 de este Apéndice, los gastos de representación legal y otros costos razonables asumidos por las partes con ocasión del procedimiento de Árbitro de Emergencia.
  4. Si el procedimiento de Árbitro de Emergencia no tuviese lugar de conformidad con lo dispuesto en el artículo 35 del Reglamento de Arbitraje, o si aquel terminare antes de la decisión, el Centro determina el monto a ser reembolsado a la parte solicitante y el monto que por concepto de arancel administrativo no se reembolsa.

## **Artículo 10**

### **Autoridad del Centro**

Toda cuestión relativa al procedimiento de Árbitro de Emergencia no prevista o no regulada por las reglas de este Apéndice o por el artículo 35 del Reglamento, es resuelta por el Consejo y el Árbitro de Emergencia, según el espíritu del Reglamento y de este Apéndice.



CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN  
CAJAMARCA

# APÉNDICE II

## Reglas de Arbitraje Acelerado





## APÉNDICE II

### REGLAS DE ARBITRAJE ACELERADO

#### Artículo 1

##### Ámbito de Aplicación

Se aplica el Arbitraje Acelerado establecido en este Apéndice del Reglamento:

- a) En todos los casos en los que el monto en disputa, sumando la demanda y la eventual reconvencción, no exceda el límite establecido para estos efectos en la Tabla de Aranceles del Centro, a menos que el Centro decida otra cosa tomando en cuenta todas las circunstancias relevantes del caso como la complejidad de la disputa y la importancia de las reclamaciones que no sean susceptibles de una estimación en cuanto a su valor monetario, y;
- b) En todos aquellos casos en que las partes así lo acuerden, cualquiera que sea el monto en disputa y con la confirmación del Centro.

#### Artículo 2

##### Reglas

El Arbitraje Acelerado se sujeta a las reglas siguientes:

- a) El arbitraje se remite a un Árbitro Único, quien percibe un honorario fijo establecido en la Tabla de Aranceles del Centro, sin perjuicio de la facultad del Centro de reajustarlo, de acuerdo con las circunstancias relevantes del caso.
- b) Si el convenio arbitral establece un Tribunal Arbitral compuesto por tres árbitros, el Centro invita a las partes a que acuerden someter el caso a un Árbitro Único. Si las partes no están de acuerdo, los árbitros son designados conforme al Reglamento y sus honorarios son determinados conforme al literal (a) anterior.
- c) Una vez presentada la Respuesta a la Solicitud del Arbitraje, las partes tienen la facultad de presentar solamente un escrito de Demanda, una Contestación a la Demanda y



- Reconvención en su caso, y de ser aplicable, una Contestación a la Reconvención en un plazo de cinco (05) días.
- d) Las pruebas que sustenten las pretensiones y defensas, deben ser presentadas junto con los escritos indicados en el literal(c) anterior, con la sola excepción del interrogatorio de los testigos y expertos que se realice en una audiencia, conforme al literal (e).
  - e) Las materias en disputa son resueltas únicamente sobre la base de las alegaciones escritas y la prueba acompañada a ellas, salvo que las partes acuerden que se deba celebrar una audiencia de pruebas, en cuyo caso el Tribunal Arbitral celebra una sola audiencia para el interrogatorio de los testigos y peritos, así como para oír las alegaciones orales.
  - f) El Tribunal Arbitral debe dictar el laudo dentro de un plazo de tres (03) meses a partir de la fecha en la cual haya sido constituido. El laudo expone de forma sumaria las razones en las que se basa. En circunstancias excepcionales y por motivo fundado indicado por el Tribunal Arbitral, el Centro puede ampliar o suspender este plazo.

### **Artículo 3**

#### **Facultades del Tribunal Arbitral**

En todo momento, el Tribunal Arbitral procura adoptar medidas que sean consistentes con la naturaleza del Arbitraje Acelerado, incluyendo entre otras:

- a) Definir la extensión máxima y el alcance de las presentaciones escritas, y de las pruebas en apoyo de las pretensiones y defensas de las partes, estrictamente referidas a las materias en disputa.
- b) Utilizar conferencias telefónicas o videoconferencias para todo tipo de comunicaciones verbales con las partes, incluyendo el desarrollo de audiencias, en las que la concurrencia presencial no sea esencial y pueda suplirse con recursos tecnológicos que permitan comunicaciones en línea o virtuales entre el Tribunal Arbitral y las partes.



**CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN**  
CAJAMARCA

## **Artículo 4**

### **Reglas supletorias**

En todo lo no previsto en este Apéndice, el Arbitraje Acelerado se rige por las disposiciones del Reglamento.



CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN  
CAJAMARCA

# CÓDIGO DE ÉTICA



## CÓDIGO DE ÉTICA

### Artículo 1

#### Aplicación

1. El Código de Ética, contiene las Reglas de Ética (las "Reglas") del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (el "Centro") y son de observancia obligatoria por todos los árbitros designados por las partes, por terceros o por el Consejo Superior de Arbitraje (el "Consejo"), integren o no el Registro de Árbitros del Centro. Se aplica a demás a todos los que intervengan en los procesos o servicios brindados o administrados por el Centro. Su aplicación está a cargo del Consejo Superior de Arbitraje.
2. Las Reglas también son aplicables, en lo pertinente, a los miembros del Consejo Superior de Arbitraje (el "Consejo") y funcionarios de la Secretaría General, secretarios y a las partes, sus representantes, abogados y asesores.
3. Asimismo, son aplicables a los arbitrajes *ad hoc* en los que el Centro actúa como Autoridad Nominadora de árbitros o autoridad decisora de recusaciones, de acuerdo con las disposiciones respectivas, salvo acuerdo distinto de las partes.
4. Las normas de ética contenidas en estas Reglas constituyen principios generales con la finalidad de fijar conductas de actuación en el arbitraje. No son limitativas ni excluyentes de otras reglas estipuladas en el convenio arbitral, contrato, o que durante el arbitraje se puedan determinar, o que correspondan a las profesiones de origen de los sujetos involucrados.
5. Estos principios y deberes de conducta pueden ser complementados conforme al uso y las prácticas internacionales de arbitraje.
6. Ante cualquier controversia en relación con el significado y alcances de estas Reglas, el Consejo Superior de Arbitraje las interpreta de conformidad con su propósito general y de la manera que juzgue más apropiada para el caso en concreto.

### Artículo 2

#### Independencia

1. Una vez que el árbitro acepta el cargo y durante el ejercicio de sus funciones, debe evitar tener o comenzar cualquier tipo de



relación de negocios, profesional o personal, o adquirir cualquier interés económico o personal con las partes que pueda crear dudas justificadas acerca de su imparcialidad e independencia.

2. Una persona que haya actuado como árbitro debe observar el mismo deber establecido en este artículo durante un tiempo razonable después de la conclusión de sus funciones.

### **Artículo 3**

#### **Imparcialidad**

Durante el desarrollo del arbitraje un árbitro debe:

1. Actuar imparcialmente y asegurarse de que cada parte tenga oportunidad suficiente para exponer su caso y ser oído.
2. Conducir el arbitraje con trato igualitario a las partes.
3. Procurar que las partes sean notificadas con la debida anticipación de la fecha y lugar de cualquier audiencia o conferencia y/o actuación. Si una parte no comparece después de dicha notificación, el árbitro puede proceder con las actuaciones pero solo una vez que haya verificado que la parte ausente ha recibido una notificación apropiada y oportuna.
4. Permitir y promover la participación efectiva de los demás árbitros en los distintos aspectos del arbitraje.

### **Artículo 4**

#### **Deberes generales**

El futuro árbitro acepta su nombramiento sólo si está plenamente convencido de que:

1. Puede cumplir sus funciones con imparcialidad e independencia.
2. Posee los conocimientos necesarios para resolver las cuestiones controvertidas o litigiosas y, en su caso, comprensión y capacidad de expresión adecuados del idioma del arbitraje correspondiente.
3. Puede dedicar al arbitraje el tiempo y la atención que las partes tienen derecho a exigir dentro de lo razonable.
4. Se encuentra disponible para conducir el arbitraje de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Arbitraje o de cualquier



otro requisito acordado por las partes, así como dedicar el tiempo y atención necesarios para su conclusión.

## **Artículo 5**

### **Deber de declaración**

1. Una persona designada como árbitro que se encuentre afectada por hechos o circunstancias que comprometen su independencia o imparcialidad, debe abstenerse de aceptar el cargo y comunicar oportunamente este hecho dentro del plazo para manifestar su aceptación.
2. Una persona designada como árbitro que se encuentra afectada por hechos o circunstancias que pueden dar lugar a dudas justificadas sobre su independencia o imparcialidad, debe revelarlas a las partes antes de su aceptación o conjuntamente con ella. Estos hechos o circunstancias incluyen, entre otros:
  - a) Cualquier interés directo o indirecto de carácter económico o personal en el resultado del arbitraje.
  - b) Cualquier relación de negocios, económica, profesional o personal, presente o pasada, que tenga o haya tenido con cualquiera de las partes, sus representantes, abogados y los familiares, socios o empleados de éstos, y que pueda razonablemente crear dudas justificadas sobre la independencia o imparcialidad del árbitro, desde el punto de vista de las partes.
  - c) La naturaleza y los alcances de cualquier conocimiento previo que pueda tener de la disputa.
  - d) Las designaciones anteriores de árbitro realizada por las partes, sus representantes y abogados así como toda información sobre los arbitrajes en los que participa o ha participado con los co-árbitros o con los abogados de las partes.
  - e) Los hechos o circunstancias descritos en los literales (b) y (d) del inciso 2 deben revelarse respecto de los cinco (05) años anteriores a la declaración. Los hechos ocurridos con anterioridad a los cinco años deben ser revelados cuando sean de tal importancia o naturaleza que puedan afectar la decisión del árbitro.
  - f) Toda persona designada como árbitro debe hacer un esfuerzo razonable para informarse acerca de cualquier



interés o relación descritos en el inciso 2.

- g) La obligación de revelar cualquier interés o relación descrito en el inciso 2 constituye un deber continuo que exige que la persona que acepta actuar como árbitro revele, tan pronto como le sea aplicable, cualquier interés o relación que pueda surgir, o de las que tome conocimiento.
- h) Cualquier duda en cuanto a si una revelación debe ser hecha o no, debe ser resuelta a favor de la revelación.
- i) La omisión de revelar situaciones como las referidas en los numerales anteriores u otras similares no constituye por sí misma una infracción, pero será examinada según la naturaleza de lo omitido.
- j) Las partes pueden, en todo caso, exonerar al árbitro de cualquier impedimento que haya revelado.

## **Artículo 6**

### **Eficiencia**

1. Un árbitro debe conducir el arbitraje de modo que permita la resolución justa y eficiente de las materias sometidas a su decisión.
2. Un árbitro debe hacer todos los esfuerzos razonables para prevenir tácticas dilatorias, presiones de las partes o de otros participantes, o cualquier otro abuso o interrupción del arbitraje.
3. Un árbitro no debe dejarse influenciar por presiones externas, presión pública o mediática, temor a la crítica o interés propio. Debe evitar conductas o declaraciones que den la apariencia de parcialidad a favor de una parte.

## **Artículo 7**

### **Comunicaciones con las partes y sus abogados**

1. Durante el arbitraje, el árbitro debe evitar comunicaciones unilaterales sobre el asunto controvertido con cualquiera de las partes, sus representantes, abogados o asesores. Si estas comunicaciones tienen lugar, el árbitro debe informar de su contenido al Centro, a la otra parte o partes y a los árbitros.
2. El árbitro debe ser especialmente meticuloso en evitar tratos personales significativos con cualquiera de las partes, sus





- representantes, abogados o asesores, sin la presencia de las partes.
3. Son excepciones al numeral 1 del artículo 7 las siguientes situaciones:
    - a) Las comunicaciones entre el árbitro y las partes acerca de la identidad de las partes y de la naturaleza del caso a fin de asegurarse de que no existen hechos o circunstancias que comprometan la independencia e imparcialidad del árbitro, o que éste tiene la competencia y experiencia requeridas para actuar como árbitro, así como de toda información relevante para la selección y designación del presidente del Tribunal Arbitral.
    - b) Las comunicaciones entre el árbitro y cualquier parte que haya asistido a una audiencia o participe de una conferencia sin que esté presente la otra parte siempre que haya recibido una notificación apropiada.

## **Artículo 8**

### **Confidencialidad y reserva**

1. El árbitro tiene una relación de confianza con las partes y no puede, en ningún momento, usar información confidencial adquirida durante el arbitraje para obtener ventaja personal o para otros, o para afectar los intereses de otro.
2. El árbitro debe mantener estricta confidencialidad sobre todas las cuestiones relativas al arbitraje y al laudo arbitral.
3. Las deliberaciones y las opiniones expresadas por los árbitros o en el seno del Tribunal Arbitral son reservadas, incluso una vez concluido el arbitraje, y no pueden ser reveladas por ninguno de los árbitros a las partes.
4. El árbitro no puede delegar su obligación de decidir a ninguna otra persona.
5. Dictado el laudo, el árbitro no puede asesorar o asistir de cualquier modo a una parte en procesos de ejecución o nulidad del laudo.



## **Artículo 9**

### **Cumplimiento del encargo**

1. Una vez que el árbitro acepte su designación no puede renunciar ni abandonar el cargo, salvo que se vea obligado a hacerlo por circunstancias imprevistas y justificadas que le impidan continuar.
2. Un árbitro que renuncia antes de la conclusión del arbitraje, sea por su propia iniciativa o por la solicitud de una o más de las partes, debe tomar medidas razonables para proteger el interés de las partes en el arbitraje, incluyendo la devolución de materiales de prueba y de los honorarios que se ordenen, así como la protección de la confidencialidad.

## **Artículo 10**

### **Integridad del proceso**

Un árbitro tiene una responsabilidad no solo con las partes, sino con la integridad del proceso arbitral, como sistema de resolución de disputas, y debe observar altos estándares de conducta de modo que se preserven la integridad y la justicia de dicho proceso. El árbitro debe desempeñar su función y deberes de manera consistente con estos estándares.

## **DISPOSICIÓN FINAL**

El presente Código entra en vigencia a partir del día siguiente de la aprobación por parte del Consejo Directivo de la Cámara.



CÁMARA DE COMERCIO Y PRODUCCIÓN  
CAJAMARCA

# REGLAS PARA AUTORIDAD NOMINADORA



## REGLAS PARA AUTORIDAD NOMINADORA

### Artículo 1

#### Ámbito de Aplicación

1. El Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca (el "Centro") actúa como Autoridad Nominadora en arbitrajes que no sean conducidos bajo el Reglamento, si se encuentra facultado en virtud de:
  - a) un convenio arbitral o cualquier acuerdo posterior de las partes,
  - b) el encargo de una organización o institución que cuenta con tales atribuciones, o
  - c) un mandato legal.
2. Cuando el Centro esté facultado o se le haya solicitado que actúe en calidad de Autoridad Nominadora, la función es llevada a cabo por el Consejo Superior de Arbitraje (el "Consejo").
3. El Centro procura prestar todos los servicios que le hayan sido encomendados de conformidad con el acuerdo de las partes, aparte de los específicamente indicados en estas Reglas.
4. El Centro cumple con nombrar al árbitro, salvo que manifiestamente considere que no existe un convenio arbitral entre las partes que le autorice a actuar en dicha calidad.
5. En todos los casos en que el Centro actúe como Autoridad Nominadora, la persona propuesta como árbitro conjuntamente con su aceptación debe suscribir una declaración de independencia e imparcialidad y dar a conocer por escrito a la Secretaría cualesquiera hechos o circunstancias susceptibles, desde el punto de vista de las partes, de poner en duda su independencia o imparcialidad.
6. Las razones que motiven las decisiones del Centro adoptadas de conformidad con estas Reglas no son comunicadas, salvo cuando resuelven una recusación.
7. En todo lo no previsto por estas Reglas, rigen las disposiciones contenidas en el Reglamento de Arbitraje.



## **Artículo 2**

### **Solicitud de nombramiento**

1. En los supuestos mencionados en el artículo 1 de estas Reglas, una parte que desee que el Centro actúe en calidad de Autoridad Nominadora presenta una solicitud a la Secretaría, la cual notifica a la otra parte o las otras partes la recepción de la solicitud y la fecha de dicha recepción.
2. La solicitud incluye toda la información que la parte solicitante considere necesaria con el objeto de permitir al Consejo llevar a cabo el nombramiento solicitado e incluye una copia del convenio arbitral.
3. La solicitud y todos los documentos acompañados a ella, deben presentarse en tantas copias como partes haya, más una para el Centro con la constancia de pago del arancel correspondiente. Si la parte que presenta la solicitud incumpliera cualquiera de estos requisitos, la Secretaría puede fijar un plazo para su cumplimiento. De no cumplir los requisitos dentro del plazo fijado, la solicitud es rechazada, sin perjuicio del derecho de la parte solicitante a presentarla nuevamente en fecha posterior.

## **Artículo 3**

### **Procedimiento de designación**

El procedimiento de designación que realice el Consejo como Autoridad Nominadora se rige por las siguientes disposiciones:

1. El Consejo realiza dicho nombramiento respetando los requisitos acordados por las partes o contenidos en el encargo recibido o en el mandato del texto legal, según corresponda. A falta de especificación, el Consejo realiza dicha designación entre los integrantes del Registro de Árbitros del Centro.
2. En el caso de arbitrajes conducidos bajo el Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI), el Consejo sigue el sistema de lista que se establece en el numeral 3 del artículo 6 de dicho Reglamento, salvo que las partes convengan en que no se utilice el sistema de lista o que el Consejo determine discrecionalmente que el uso de dicho sistema no es adecuado para el caso.
3. El Consejo toma las medidas necesarias para garantizar el nombramiento de un árbitro independiente e imparcial. En el arbitraje internacional, el Consejo tiene en cuenta



asimismo la conveniencia de nombrar un árbitro de una nacionalidad distinta a la de las partes.

#### **Artículo 4**

##### **Solicitud de recusación**

1. En arbitrajes *ad hoc*, el Consejo, en calidad de Autoridad Nominadora, tiene la facultad de decidir respecto de la recusación hecha por cualquiera de las partes contra un miembro del Tribunal Arbitral siempre que las partes así lo acuerden o en virtud de un mandato legal. Dicho acuerdo se entiende tácitamente incorporado por la sola sumisión de las partes a las disposiciones de este Apéndice, salvo que se trate de arbitrajes sometidos al Reglamento de Arbitraje de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional (CNUDMI).
2. La solicitud y todos los documentos acompañados a ella, deben presentarse ante la Secretaría con tantas copias como partes y árbitros haya, además de una copia adicional para el Centro junto con la constancia de pago del arancel correspondiente. Si la parte que presenta la solicitud incumpliera cualquiera de estos requisitos, la Secretaría fija un plazo para su cumplimiento. De no cumplir los requisitos dentro del plazo fijado, la solicitud es archivada, sin perjuicio del derecho de la parte solicitante a presentarla nuevamente en fecha posterior.
3. La solicitud debe precisar los hechos y las circunstancias en que se funda. La recusación puede basarse en circunstancias que pueden dar lugar a dudas justificadas sobre la independencia e imparcialidad del árbitro o fundarse en otra causa. Es también de aplicación el Código de Ética del Centro.
4. El Consejo debe pronunciarse sobre la solicitud de recusación después que la Secretaría haya otorgado la oportunidad de presentar sus comentarios por escrito dentro de un plazo adecuado al árbitro recusado, a la otra parte o a las otras partes y, si es el caso, a los demás miembros del Tribunal Arbitral. Los comentarios son comunicados a las partes y a los árbitros antes de ser presentados ante el Consejo.
5. Cuando se nombre un árbitro sustituto en reemplazo de algún árbitro, el Consejo sigue el procedimiento que se establece en el artículo 3 de este Apéndice



## **Artículo 5**

### **Aranceles**

1. Toda solicitud presentada ante el Centro debe ir acompañada del pago de un arancel no reembolsable fijado por el Centro. Esta suma es abonada por la parte o las partes que presenten la solicitud, la cual no se tramita si no está acompañada de la constancia de este pago.
2. El Centro fija un arancel por el nombramiento de un árbitro conforme al artículo 3 de estas Reglas.
3. El Centro fija un arancel por la recusación y el reemplazo de un árbitro a que se refiere el artículo 4 de estas Reglas.
4. Por los servicios previstos en el numeral 3 del artículo 1 de estas Reglas, el Centro puede fijar un arancel correspondiente a dichos servicios, los que son determinados de manera discrecional por el Centro, según las tareas que lleve a cabo y no pueden exceder el 50% del monto fijado como arancel para el nombramiento, la recusación o el reemplazo de un árbitro.
5. El arancel es siempre abonado por la parte o las partes que hayan solicitado cualquiera de los trámites que se establecen en estas Reglas.

### **DISPOSICIÓN FINAL**

Las presentes Reglas entran en vigencia a partir del día siguiente de la aprobación por parte del Consejo Directivo de la Cámara.



## **CLÁUSULA ARBITRAL MODELO**

"Todas las controversias, derivadas o relacionadas con este contrato o convenio, serán resueltas de forma definitiva mediante arbitraje de acuerdo con los Reglamentos del Centro de Arbitraje de la Cámara de Comercio y Producción de Cajamarca, a cuyas normas, administración y decisión se someten las partes en forma incondicional, declarando conocerlas y aceptarlas en su integridad".